



SZABADSÁG

LIBERTY



A legelső és legnagyobb magyar lap Amerikában. — Megjelenik minden nap.

Beolvadt lapok: Magyar Híradó, Magyarok Csillaga, Esti Újság, Amerikai Hírlap, Magyar Napilap, Magyar Hírmondó, Californiai Magyar Farmer.

NO. 33. SZÁM.

HARMINADIK ÉVFOLYAM.

Cleveland, New York, Chicago, Pittsburgh, Detroit, Kedd, 1920. február 10.

THIRTIETH YEAR.

EGYES SZÁM ÁRA 2 CENT.

WILSON HAJLANDÓ MÁR KIEGYEZNI A BÉKE KÉRDÉSÉBEN

Az elnök levelet intézett Hitchcock szenátorhoz, melyben kifejtte a maga álláspontját s nem ellenzi löbbé, hogy legyenek módosítások. — A Lodge-féle kikötések ellen azonban még mindig tiltakozik Wilson.

WASHINGTON, febr. 8. — A szenátus hétfőn újra elkezdte a békeszerződés tárgyalását még pedig Wilson elnök egy olyan határozott nyilatkozatának a birtokában, amelyben félre nem értendő módon körvonalozza a maga álláspontját a republikánus szenátorok részéről követelt módosítások dolgában.

A szenátus tehát tudatában van előre annak, hogy mily tervezett módosítások azokról a jóváhagyás megtörténte fogják vezetni a melyek azok, amik a jóváhagyás véglegesítését továbbra is visszatartják.

Hitchcock szenátor a demokraták egy pártterkezetlen tudósra hozta Wilson elnöknek egy hozzá intézett levelet, amely levélben az elnök kijelenti, hogy minden körülmények között ellene van minden olyan módosításnak, amely kivonná az Egyesült Államokat az alól a kötelezettség alól, hogy más nemzetek területi egységét és politikai függetlenségét megvédelmezzék külső támadás ellen;

kijelenti az elnök, hogy minden változtatás nélkül magáévá teszi Hitchcock pártvezérének arra az öt módosításra vonatkozó programját, amit a demokráta pártterkezet nov. 19-én elfogadott s amely a szenátusban is 41 szavazatot kapott akkor, amikor a békeszerződés megerősítése felett eredménytelenül szavaztak;

határozottan megmondja az elnök ebben a levélben, hogy nem fogadják el Lodge szenátornak a módosításokra vonatkozó azt a programját, amit a jóváhagyó határozati javaslatba beolvasztottak s amely módosításokat az "engesztelhetetlen" kivételével az összes republikánusok megszavazták.

A Tizedik szakasz módosítására vonatkozó kompromisszumot, amire névbe a demokráta és republikánus szenátorok már megegyeztek egymással, s amely megegyezés talán csak az "engesztelhetetlen" fenyegetése miatt maradt el, Wilson elnök a maga részéről is elfogadhatónak tartja.

Az elnök levélének hatása.

Azok a republikánus szenátorok, akik a békeszerződés teljes visszautasítása mellett vannak, úgy vélekednek, hogy az elnök levele könnyebbé teszi a módosítás elleni harcukat. Erősen bíznak abban, hogy a republikánusok valamennyien szívesen és egyértelműen ellennezi fogják, hogy akármilyen lényeges módosítást eszközöljenek is Lodge szenátor kibővítése a Tizedik szakasz dolgában.

Demokraták szenátorok nem látják hatvány világosan, hogy milyen hatása lesz az elnök levélnek. Underwood szenátor, akit néhány nap mulva a párt vezérének fog megválasztani, nem akar egyelőre nyilatkozni arra a hozzá intézett kérdésre, vajon az elnök ellenségei magartartása a Tizedik szakasz dolgában nem fogja utját állítani annak, hogy a két párt ismét megkezdje egymással az egyezkedési tárgyalásokat a jóváhagyás ügyében.

Azon a pártterkezetlen, amelyen Hitchcock szenátor az elnök levélét tudomásul adta, elhatározta, a demokraták azt is, hogy a republikánusokkal egyetértve, rajta lesznek, miképpen a békeszerződés tárgyalás végett újabb a szenátus el kell járuljon. Nem fogják ennélfogva ellennezi Lodge-nak azt az indítványt, hogy a szerződést juttassák az 5 — Lodge —

VISSZAVONULTAK A ROMÁN SEREGEK.

LONDON, febr. 8. — Az itteni román követség tudatta a nyilvánossággal, hogy a bukaresti kormány elrendelte a román seregek visszavonulását Magyarországon. A románok a békekonzferencia által meghatározott határokon kívül visszavonultak katonai seregeiket.

TILTAKOZNAK A KIADATÁS ELLEN AKATONATISZTEK

A német kormány semmi körülmények közt sem szolgáltatja ki a 'bünös' német katonákat.

Anglia ragaszkodik a "tömeges elintézéshez."

BERLIN, febr. 7. — A német kormány minden nyilatkozattól tartózkodik mindaddig, amíg kéhez nem veszi a szövetséges hatalmak jegyzékét a "bünösök" kiadatása ügyében. Az eddigi híradások szerint, a jegyzéket M. de Marcyly, a francia köztársaság diplomáciai képviselője nyújtja át a kormánynak és a jegyzék olyan természetű, hogy alkalmas nyújt további tárgyalásokra.

Kurt Lersner báró, aki megtagadta a jegyzék át vételét és inkább lemondott a német békekövetség elnökségéről, minthogy a "szegény" elviselje, visszakereszt már Berlinbe. Az alkalmas hangulat nem változott meg Németországban. Egyetlen hang sem hallatszott még, mely helyeselné a "bünösök" kiadatását. A német katonatisztek szervezeti kijelentették, hogy életük árán is megakadályozzák a terv kivitelét és ha a kormány engedelmessé válik a szövetségesek követeléseinek öök élet-halál harcra kezdenek bajtársaik érdekében.

Noske hadügyminiszter, állítólag azt sürényőzte a német hadiflotta parancsnokának, hogy Németország egyetlen polgárát, sem szolgáltatja ki a szövetségeseknek. A sürényőt azért küldötte a hadügyminiszter, mert az összes német haditengerészek kijelentették, semmi körülmények közt sem engedik meg Tirpitz tengernagynak kiadatását és feltétlenül megakadályozzák, hogy a szövetségesek törvényét állítsák.

Londoni távirat újságolja, hogy lord Robert Cecil Britanniá nem ragaszkodik a "tömeges" kiadatáshoz, de elsősorban azoknak a németeknek megbüntetését látta szívesen, akik kegyetlenkedtek és komizkodtak a hadifogoly-táborok szerencsétlen lakóival.

A legújabb nemzetközi bonnyadalom ügyében most már Németország részéről esedékes a következő lépés. A német kormányának válaszlátia kell a kiadatást kéri jegyzékre és ettől a választól függ, mire határozás magukat a szövetséges nagyhatalmak. A jövő héten Londonban folytatja tanácskozását a legfelsőbb tanács és ezen a tanácskozásán ismét a szövetséges országok miniszter-elnökei vesznek már részt.

BÉCS. — A NEMZETEK LIGAJANAK SZÉKHELYE.

PÁRIS, febr. 2. — Hire jár, hogy Bécest meg akarják tenni a Nemzetek Ligája székhelyévé, hogy az elpusztulástól megmentsék; a szövetségesek ugyan is erősen rokonszenveznek a tönkrement volt császárvárossal. Egy másik ok az, hogy az angol-amerikai befolyás Közép-Európában úgy beplántálják, hogy azt onnan kiirtani többé ne lehetne.

Harc az influenza járvány ellen



A szörnyű járvány elleni küzdelem bátor hadserege.

A sors kegyessége mindegyik megkímélte az Egyesült Államok népet arról, hogy a tavalyi téli hónapok sörnyűségét megismétlődjének. Ez idén sem maradt el az átkos influenza-járvány, de távolról sem szedi áldozatait oly megdöbbentő arányokban, mint az elmúlt esztendőben. Ez idén már nagy felkészültséggel várták a járványt mindazok, akiknek hitavasság legmagyobb ellensége az influenza-járvány, az országban, ahol ez idén is meglehetősen dúsz aratáshoz jutott a járvány, új ellenmódszerek, új szerummal kísérletezett a városi egészségügyi hivatal. Az ápolók női ezreit tanították ki ismét és valamennyit ellátták a legújabb orvossággal, hogy szükség esetén megadhassák a sokszor döntő alkert jelentő első segélyt.

SIMS ADMIRÁLIST ANGOL BARÁTSÁG MIATT VÁDOLJÁK

Sims admirális és a tengerészeti miniszter között immár nagyon kiélesedett a helyzet.

Daniels a szenátus kiküldött vizsgálóbizottsága előtt.

WASHINGTON, febr. 8. — A szenátus kiküldött vizsgálóbizottsága előtt Daniels tengerészeti miniszterrel azzal a váddal meg tegnap Sims tengernagyt, a flotta parancsnokát, hogy sokkal szívesebben barátkozott az angolokkal, mint bárki mással.

MÁRCIUSBAN MÁR VÉGLEG LEMOND LANE MINISZTER

Lane belügyminiszter már átnyújtotta a lemondását az elnöknek.

OSZTRÁK KATONÁK A MAGYAROK HELYÉBE.

BÉCS, febr. 7. — A szövetségesek külön bizottsága, Vigna olasz ezredes vezetésével Sopronba érkezett. Ez a bizottság készíti elő Nyugatmagyarországot kiürítését. A magyar katonai seregek helyét osztrák csapatok foglalják el. A magyar kormány kézhözvetve már a szövetségeseknek azt az utasítást, melyben elrendelik a kiürítést.

ESEDÉKES ISMÉT A VASUTASOKNAK UJABB SZTRÁJKJA

Megfigyelők szerint a vasutasok mind sztrájkba mennek, ha követeléseiket Hines nem teljesíti.

AS ÁLTALANOS SZTRÁJK VALÓSZÍNŰLEG MÁRCIUS ELSŐJÉN TÖR KI.

WASHINGTON, febr. 8. — Nagyon valószínűnek látszik, mondják az események éles szögű megfigyelői, hogy a vasúti munkások nagy zóme, de lehet, hogy az egész munkásság, március elszején, közvetlenül azután, hogy a kormány a vasutakat visszazadja az eredeti tulajdonosoknak, sztrájkba megy, ha csak addig a kormány, illetve Hines, vasúti főigazgató nem teljesíti a vasutasoknak a béremelésre vonatkozó követelését.

MÁRCIUSBAN MÁR VÉGLEG LEMOND LANE MINISZTER

Lane belügyminiszter már átnyújtotta a lemondását az elnöknek.

OSZTRÁK KATONÁK A MAGYAROK HELYÉBE.

BÉCS, febr. 7. — A szövetségesek külön bizottsága, Vigna olasz ezredes vezetésével Sopronba érkezett. Ez a bizottság készíti elő Nyugatmagyarországot kiürítését. A magyar katonai seregek helyét osztrák csapatok foglalják el. A magyar kormány kézhözvetve már a szövetségeseknek azt az utasítást, melyben elrendelik a kiürítést.

A BÉKESZERZŐDÉS KERGETI CSŐDÖBE AZ EGÉSZ VILÁGOT

Nagy Británia komoly terve a versaillesi békeszerződés anyhítlése érdekében. — A német békeszerződés megváltoztatása akadályozhatja csak meg egész Európa gazdasági összeomlását.

LONDON, febr. 8. — Középeurópának gazdasági romlása és teljes lezülése komoly gondokat okoz ma az egész világnak. Angliában, mértékadó, magas körökben, a legkomolyabb formában beszélnek már arról, hogy a békeszerződésnek rendkívül szigorú gazdasági feltételeit meg kell változtatni, sőt esetleg teljesen eltörölni. Ezt a cselekedetet a következő pontok indokolják. Először: Megszűnt minden lehetősége annak, hogy Németország, még ha akarja is, megtarthassa a békeszerződésnek azokat a pontjait, melyek a hadikárpótlásról rendelkeznek. 2-szor: A gazdasági egyensúly helyreállítható azáltal, hogy a kárpótlások elmaradván, minden ország kénytelen lesz egyforma szigorú adókat kíróni és így egyöntetű lesz a helyzet a kontinensen. Harmadszor: Ha a kormány kiadásait fedezik a rendes bevételek, úgy nem lesz szükség újabb papírpénzek kibocsátására. Negyedszer: A papírpénzek nagyarányú kibocsátásának megszűnése okvetlen megerősíti a valutákat, emelkednek a nemzetközi árfolyamok, megszilárdul minden ország hitele és így megkezdheti a rendes, állandó ipari termelés.

AMERIKÁBAN SOK UJ MILLIOMOS FIZET NAGY ADÓT

A háboru alatt körülbelül négyezerrel emelkedett a nagy milliomosok száma.

A leggazdagabb ember harmincöt millió után fizet adót.

Amerika milliomosainak száma az európai háboru első esztendejében megnövekedett 2000

embarrel. Ez a szám a háboru második esztendejében mekkétszeresedett. 1916-ban már csak harmincegy embert ért az a szerezés, hogy új milliomosnak nevezhette magát.

Ezeket az adatokat az Egyesült Államok adóügyi hivatalának hivatalos kiadványából vesszük. Államonként természetesen megoszlanak a milliomosok, de azért van egy állam, New York, amelyet leginkább kedvelnek — ugyiltszik. New York állam határai között majdnem háromezer új milliomos támadt a háboru alatt.

Nevada az egyetlen állam, amely nem dísekedhetik azzal, hogy a határai között legalább egy új milliomos lakik. De ez azért nem tesz valami nagy kümbölyt, mert viszont több az olyan új milliomos, aki a Nevadában lévő bányájából lett gazdag a háboru alatt, csak éppen nem lakik az államban.

Az adóügyi hivatal különben foglalkozik is megkülönbözteti az új milliomosokat. E szerint: a tisztán pénzügyi manőverek következtében milliommokká váltak száma majdnem négyezer, az ölelmiszerekkel kereskedők közül százhusz lett milliomos és a háborus anyagokat gyártók közül 920. Van azután egy negyedik kaszt is, az úgynevezett korporációs hivatalos személyiségek, ezek közül 716 lett milliomos a háboru borzalmas éveit alatt.

Ezek az emberek adóból természetesen szép összeget adnak évenként az államnak. A legtöbbet egy "single" ember adja, évi harmincöt millió dollár jövedelem után: ez az ember a öreg John D. Rockefeller, aki nem is új milliomos, akit az adózási törvény körülírása következtében magánosnak kell tartanunk, tekintettel arra, hogy az övégeket a törvény magánosoknak tartja, vagyis még több adót kell fizetnie, mert nem kell "asszonyról gondoskodnia". A nők közül a legnagyobb jövedelmű adót Mrs. Harriman, a vasutkirály özvegye fizeti.

ESTETIK. ...
NAGYAK. ...
TELKEK. ...
HAZAK. ...
EGY LOTON. ...
FARMOK. ...
TESTVÉREK. ...
BUCKEYE ROAD. ...
OKTATÁS. ...
VEGYES. ...
MAGYAROKI. ...
AZ O-HAZÁBA. ...

SZABADSÁG

The oldest established and largest Hungarian paper in the United States

Published daily except Sunday the thirteenth year by
The Szabadság Printing & Publishing Co.
 (An Ohio Corporation, B. K. Csarna, President; Dr. Andrew Csorna, Sec'y-Treas.)

Founding Editor: **E. T. Kohányi**
 Present Editor: **Kohányi Thimér**

DR. ANDREW CSORNA, Editor.

Registered at the Post Office at Cleveland, O.
 700-703 Huron Road (P. O. Box 171) Cleveland, O.
 Telephone: Bell: Main 3336, Cuy. Central 1281.

ELŐFIZETÉSI ÁR: Az Egyesült Államokban és Kanadában egész évre: \$4.00, félre: \$2.00. — Kivülre: egész évre: \$4.00, félre: \$2.00. — SUBSCRIPTION RATES: United States and Canada one year: \$4.00, half year: \$2.00. — Foreign countries one year: \$6.00, half year: \$3.00. — Cleveland one year: \$3.00, half year: \$1.50.

Entered at the Post Office Cleveland, O. and admitted for transmission through the mails as Second Class Matter.

New York irodánk címe: **Eastern Office: Room 603 Tribune Bldg., 154 Nassau St., New York.**
 Családfőnök: **Joseph Horváth, Manager.**

ADRIA KISKIRÁLYA

— Fiumei levél. —
Fiume, január hó.

Mint mikor valaki a rosszá lett szép asszonnyól válni készül, úgy érzem magam Fiumében. Nagyon el vagyunk keseredve az itteni lehetetlen állapotok miatt. Az élet már igazán tűrhetetlen kezd lenni. D'Annunzio betörése a fejtejtésre állított mindent. Szép reményeink füstbe mentek. Ha be nem tör, akkor ma már az angolok ülnek a kormányzó palotában és minden jóval elárastottak volna bennünket. Ha így történt volna, úgy itt is maradtunk. Ebből az életből azonban nem kértünk tovább, zavassal felszedjük a sátorfánkat és megyünk Budapestre. Azért, amikor erre gondolok, bizonyos megatottság fog el, sajnálom ezt a szép és egy kedves várost, a mi nagy szerű lakásunkat, gyönyörű, virágos erkélyünket és főképpen a mi volt tengerünket. Hogy Pesten olyan életünk, mint amint itt volt hajdan, nem lesz, azt nagyon jól tudom és különösen arra nem lehet gondolni, hogy hol fogunk lakni. De azért megint Péstre, ma minden szeretünk az övé.

A GÓLYAMADARAK.

Írta: Váriaký Sándor,
a youngstowni Szent István róm. kath. hittközség plébánosa.

A gólyamadár készen van a repülésre, mielőtt jó a kedvezi alkalom, úgy az a vándorhad is, mely az idegenből szakadt ide, az Egyesült Államokba, mindig készen van összetenni a batyut, hogy visszatérjen oda, ahonnan jött.

„Boldog vagy te gólyamadár!” — mondja költőnk — „mert két hazát adott neked vezetve”. Most már az embernek sincs oka irigykedni a gólyamadárra, mert neki is két hazát adott a kegyes végezt. Ha elunja az egyiket, elmehet a másikba. Hát nem gyönyörűsége egy állapot ez!

Szállnak, szállnak a gólyamadarak ebből a hazából a másikba, melyet legelsőbb adott nekik vezetve és itt hagyják ezt a hazát, melyet mindig szilakt, melyben mindent gáncoltak, melyben sohasem volt jó az, ami jó volt a másikban. És mégis ez a haza, ez a másik, volt az, melyben házat, földet, rétet és sok egyéb szerettek. Ódaát az óházában, ha nem lesznek szolgák többé, nem lesznek kutyái másnak, mindent ennek a második hazának köszönhetik, melyet, mint a gólyamadár, adott nekik kegyes végeztük.

„Szívet cserél, a ki hazát cserél!” — mondja a költő ismét. Igen ám, de szívet nem lehet cserélni! A szívben mindig megmarad egy jó nagy darab abból a hazából, melyben született az ember s melyet sohase lehet kipusztítani abból.

En, a gólyamadár, mint a többi, nem vagyok annyira tudatlan és annyira hálátlan se, hogy mindig szidjam ezt a másik hazát és gáncoljak mindent benne, ami csak van; sőt, ellenkezőleg, azt mondom, hogy eltekintve a város füstös rothadt levegőjétől, amelyben lakom, minden jobb, minden kitünőbb, minden közelebb van a hazához, melyet másnak adott a végezt, mint volt abban az elsőben, az „igazi-ban.” De mivel szívet nem lehet cserélni és sohase lehet kipusztítani abból azt a darab földet, a régi horból, amely mindig ott maradt valahol a feleken, nem veszem rossz néven a gólyamadaraknak, kik most szárnya kellenek százával

és ezrével s igyekeznek abba a régi, abba az igazi hazába. Itt csak egy kérdésnek van helye: vajon okosai eszeledek-e ezek a gólyamadarak, kik szárnya kellenek és itt hagyják ezt a hazát, melyet másnak adott nekik vezetve? Nem, nem és százszor nem!

Ezek a gólyamadarak dörög és esztelenek, amennyire egy gondolkodó lény csak dörög és esztelen lehet. Óházában, abban az első hazában, éheznek az emberek, nincs ruhájuk és tétlen két kezük, mert nincs munka.

Minek keltek hát szárnya éppen most ti dörög, ti esztelen gólyamadarak! Mi sors vár rátok odaát? Szaporítani fogjátok az éheket, a ruhátlanokat, a munkanélkülieket hadat és csak terhökre lesztek azoknak, kiknek úgy sincs emulvájuk, kiknek úgy sincs ruhájuk, akik kiknek úgy sincs munkájuk.

Mennyivel okosabban eszeledek hát azok, kik féken tudják tartani szívükben a szülőháza utáni vágyat, legyőzik azt az erős indulatot, mely övéhez hajítja az embert és itt maradnak ebben a hazában, melyet másnak adott nekik a végezt, ahol bőven van minden, nincs hiány semmiben és ha hat keze volna, az embernek, mind a hittel kereshetné azokat az áldott amerikai dollárokat, melyeknek egyedül van becsük ebben a mi világunkban. Ezek az okosok keresnek magok számára és keresnek azok számára is, a kiknek nagy, de nagy szükségük lesz valamikor mindarra, amit kezes restek számukra itt, ebben a másik hazában, melyet az ő számukra is rendelt egy kegyes végezt.

Szerintem a kinek esze van, az itt marad s vár és dolgozik szorgalmasan és félre rakogatja azokat a jó amerikai dollárokat. Majd meglátjuk, hogy mi lesz Magyarországgal. Vajjon jobbra vagy balra dől-e a sor? Ha jóra dől, akkor kiké szereznek fog eszelekedni, ahogy szíve mondja; ha pedig rosszra dől, akkor jobb, ha itt maradsz gólyamadár, ebben a hazában, melyet másnak adott a végezt.

A békeszerződés körül.

A BÉKESZERZŐDÉS jóváhagyása körül folyó huza-vona kezd türelmetlenné tenni már mindenkit úgy Európában, mint Amerikában. Mindenki tisztában van vele, hogy azt az álláspontot, amire a szenátus helyezkedik a békeszerződés jóváhagyása dolgában, annyira bonyodalmassá a külföld előtt annyira érthetlenné tette a belpolitikai tekintet irányítása, hogy magának a békeszerződésnek nemzetközi fontossága, nemzetközi jelentősége szinte elhomályosult. Ha az emberek többsége valamikor is hitt volna a Nemzetek Ligájában, azt mondhatnánk, hogy ez a hit immár elveszett s addig talán nem is fog visszatérni, míg majd maguk a népek nem fognak testvéri kezét egymással...

Két esztendővel ezelőtt Wilson elnök a maga háborus programját az amerikai nép elé terjesztette jóváhagyás végett. Az amerikai nép ahoz a programhoz nem adta jóváhagyását. A demokrata elnök mellé republikánus többséggel rendelkező szenátus adott. S ettől az időtől kezdve újat huztak egymással az Elnök és a szenátus, az a két tényező, amely az Alkotmány értelmében a béketárgyalások és a békekötés intézésére jogosult. Az elnök a szenátus figyelmen kívül hagyásával meggyel az idők legnagyobb békekonferenciájára. A konferencia kezdetén uralkodik a helyzet felett s követeli bizonyos alapelveket, az ugynevezett 14 pontnak elfogadását, amely elveket az amerikai nép elveinek mond. Végre létrejön a szerződés, amely az elnök szerint azokra az amerikai elvekre van felépítve. S erre mi következik? Az amerikai szenátus megtagadja ennek a békeszerződésnek jóváhagyását s meghazudtolja Amerika vezető békekövetét. Eddig legalább így áll a dolog. Azok, főképpen azok az európai népek, akik az Egyesült Államok alkotmányát nem ismerik s akik az amerikai politika intrikáival, szövénnyelvel nincsenek tisztában, nem képesek ezeket a dolgokat megérteni. Nem is könnyű dolog megérteni, hogy az Egyesült Államok elnöke a szövazó polgárságnak csupán a kisebbségét is képviselheti s hogy tehet olyan intézkedéseket, követhet olyan eljárásokat, amihéz a többség nem adja vagy nem akarja adni beleegyezését.

A békekonferencián képviselt nemzetek eddig minden türelmetlenségük és idegességük ellenére sem vetették szemére az Egyesült Államoknak, hogy nem akarja betartani azokat az ígéreteket, amiket a békekonferencián képviselői tett a nevében. A neheztelésre Amerika nem mondhatja, hogy nem törődik vele. Az idegen nemzetekkel nem most van dolog utóljára az amerikai népek s nem lenne okos dolog a semmibevevés politikája. A békeszerződés jóváhagyásának megtagadása pedig ezzel egyet jelentene. Az amerikai szenátus igenis fogja fogja hagyni a versaillesi szerződést, a megtörténtek ellenére is, ha nem is minden módosítás vagy kikötés nélkül. A békeszerződés valamilyen módosításra elengedhetetlen, mert a szerződésnek jóváhagyását, annak eredeti alakjában, tiltja maga az Egyesült Államok alkotmánya. Az amerikai Kongresszus a maga alkotmányos jogaitól senki és semmi sem foszthatja meg. Ez a békeszerződés sem. És az Egyesült Államok, — a maga alkotmányának megváltoztatása nélkül — sohase sem csatlakozhatna a Nemzeteknek olyan Ligájához, amely arra kényszeríthetné bizonyos körülmények között, hogy háboruba lépjen a maga Kongresszusának utasítása nélkül.

Miután tisztában volt vele mindig, mindenki, — a békekonferencia tagjai is, — hogy Wilson elnöknek nincs hatalma túltenni magát egy alkotmány rendelkezésén: kezdetül fogva meg kellett barátkozni a gondolattal, hogy a szenátus minden módosítás nélkül nem fogja jóváhagyni a békeszerződést. És érthetetlen dolog, hogy azt a külföld is hamarabb belátta, mint maga Wilson, aki egészen a legutóbbi időkig makacsul ragaszkodott ahoz, hogy a szenátus, amelyben ellenzéke van többségben, hagyja jóvá a békeszerződést anélkül, hogy csak pontot is tenne egy i betűre, vagy keresztvonást húzna egy t-n. Az angolok s franciák megnyugvása után azonban kezd kiengesztelődni Wilson elnök is. Hitecheok szenátorhoz intézett levelében már békülékenyebb hurokat pengét. És ha szenátusbeli ellenfelei erre a lépésre hasonló lépéssel felelnek; úgy rövidesen Amerika is követni fogja társai példáját s megerősíti a versaillesi békét.

Megyünk öt hosszú évi szenvedés után. És a hatodik évf? Az meg valóságos pokol volt. Különösen az utolsó negyvedé, amely alatt egészen más érzéseim vannak az olaszokról, mint eddig. Különösen a fiumei olaszokról. Héj, micsoda erkölcsi süllyedés van itt Fiumében. Milyen esunya, könnyelmű gazdálkodás, panamák, visszaélések. És a nép türi, mert előtte és mögötte állanak az olasz önkéntesek gépfegyverei. Mindennek az angolok az okai. Miért nem jöttek? Bizony, felültünk velük. S most senyvedünk a rettenetes drágaságban, amely egészen agyonusjót.

Most egy éve jártam utóljára Budapestem. Nagy idő, holott azelőtt milyen sűrűn és könnyen lehetett a gyorsvonattal Budapestre repülni. Istennem gyorsvonat! Azt sem tudom ma már, hogy mi az? Azt hiszem, de mis érem el azt az időt, amikor ismét visszatért a régi, a rendes élet. Igaz, nemcsak nálunk van ennyi baj, Itáliában ugyanilyenek az állapotok, a melyek mögött még a rosszabb fordulat kísérlete rejteződik. A polgárháborút egyelőre sikerült kikerülni, de ezzel még nincsen mindenek vége.

A nép háboruellenes.

aminek jelét adta azzal is, hogy a választásoknál győzelemre jutatta a szocialista pártot. Ez a szocializmus nem bolszevizmus, de a balszárnya olyan erős, hogy még lehet belőle.

D'Annunzio az ultranacionálisizmussal a háborus militarizmusnak szimboluma máma Itáliában. S egyszersmind súlyos veszedelme. Pérsze, pompásan érzi magát a kormányzó palotában. Adja a diktátor igazi fejedelmi allűrökkel. Valóságos udvartartása van, sajtóhádi-szállása, vezérkara, kabinetje. Szóval kiskirály. A fumeiek — már akik — bele vannak kergetve s különösen az asszonyok. Hogy meddig tart ez a bolond állapot, csak az Isten a megmondhatja. A súlyát mi, szegény fogyasztók érezzük legjobban. Naponként kevesebb az élelmiszer és emeltozva több pénz kell előteremteni. Miből, miből? Pedig milyen jó élet volt itt, mielőtt D'Annunzio betört. De most már ennek vége, legalább egy időre, mert én még mindig bizom abban, hogy az angolok egy napon megis csak megjelennek és remét csinálnak. Lesz még Csicsón bucsu.

A dunai hajózás jövője.

Írta: Domony Móric,
a Magyar Folyam- és Tenger-hajózási r.t. vezérigazgatója.

A háboru előtt a Duna forgalma a nyugati és középső-európai folyók forgalmához viszonyítva igen csekély volt. Ennek okát egyebek között abban kell keresnünk, hogy a Duna folyásának irányja és az áruk mozgásiránya között hiányzik az összhang, amennyiben a kevesebb értékes tömegárakat keletre nyugatra, tehát a víz folyásával ellenkező, azaz víz-folyásával kell szállítani, a nagyobb értékű darabáruforgalom pedig nyugatról keletre, azaz az olesből irányban mozog. A szállított áruk minőségére tehát és az önköltségekre fordított arányban állanak egymáshoz. Ennek a jelenségnek fontos kihatásai vannak a díj-szabások képzésénél, mely végzettségben egyéb hajózási okokkal egyetemben azt eredményezte, hogy a dunai tarifákat oly módon kellett képezni, melyek különösen nagy tövolságokban és kevesebb kedvező konjunkturák esetén a tengeri keresetkét fel.

Egy másik ok, amiért a dunai forgalom visszamaradt, a dunamenti országok vasuti politikája volt.

Egyes parti államok, ugyanis mesterséges intézkedéseket léptettek életbe, hogy a forgalmat a víziről a szárazföldi utra tereljék. Megjegyzendő azonban, hogy ez a politika a háboru előtti utolsó években részben megváltozott, amennyiben a parti államok főleg a termelési költségek, nagyarányú emelkedése következtében a víziforgalom fejlődését gátolt mesterséges akadályokat s. szagtattak.

Továbbá okok voltak a dunai forgalom pangásának a vízi és a vasuti hálózat közötti kapcsolatok hiánya amennyiben a vízi for-

Szerkesztői üzenetek.

B. J. Columbia St., O. — Hét évig. Kivehető másodszor is.

R. J. Crichton, Pa. — Ertesztésünk szerint a megszállás határa mind gyakraiban változik, s egyelőre nem tudjuk meggyugtatni.

T. L. Saganaw, Mich. — Első feladat, hogy otthon szerezenek utlevélt, addig az utazási kérdések itt mind jobban rendezőnek. A tekintélyesebb hajójegek irodák adhatnak Önnek részletes felvilágosítást.

G. J. Fowler, Mich. — Forduljon kérdésével a Szabadságban állandóan hirdető nagy cégek valamelyikéhez.

S. J. Cleveland, O. — Irhat, de mert a választás bizonyos díj jár, s postaköltség, csatloljon az ajánlat leveléhez egy dollárt, s bizonyára kap értesítést.

G. F. Clinton, O. — Köszönettel kell hitelesíteni, s a hitelesítéssel együtt a clevelandi svéd konzulátussal, mely a volt magyar vezértráknál konzulátus ügyeit veseti. Címe: Swedish Vice Consulate, Dept. of Austro Hungarian Interests, 502 Sincere Bldg., Cleveland, Ohio.

N. M. Windber, Pa. — Minden bacillus lát okoz, de ha nem öli meg áldozatát, a lázalom elfoszlik. Szánalmat érdemel, aki okolni nem tud, vagy arra gyáva. Önmagukat jértették le örökre, s jó lesz, ha legalább irásban vagy tanuk előtt nem kesereg megdermedt soruk felett, mert szigorú büntetés érheti.

D. M. Canton, O. — A bérszabályok eltérők minden városban. Ha

Négy Nagy Előny,

- melyekben csak nálunk részesülhet.
1. Pénzküldésünk tökéletes
 2. Átutalásunk biztos
 3. Kifizetésünk gyors és ami a fő
 4. Áraink legolcsóbbak.

Tegyen egy kísérletet és meggyőződik. Kérjen ajánlatot és meglátja, mennyit takarít meg, ha pénzt általunk küldi. Legyen Ön is egyike ezer és ezer megelégedett ügyfeleinknek.

A legkisebb és legnagyobb összeget bárhová

KÁBEL UTJÁN

is elküldjük. — Kábeldíj 2 dollár 50 cent.

Felesleges pénzt ne tartsa otthon. Biztos helyen lesz nálunk mint

BANKBETÉT

Pénzt nemcsak hűségeesen megőrizük, de kamatot is fizetünk Önnek. Betétkönyvét azonnal elküldjük és pénzt kívánságára bármikor kamatos-tul visszafizetjük.

Közlegyőző ügyeket pontosan és lelkiismeretesen elintézzünk.

Hazai okiratok konzuli hitelesítését elvállaljuk.

Felvilágosítást és tanácsot bármely ügyben szívesen ad

NÉMETH ÁLLAMI BANK

NÉMETH JÁNOS, elnök.

Fülszék: **A BANKPALOTÁBAN 10 EAST 22nd STREET**

Fülszék: **1597 SECOND AVENUE CORNER 83rd STREET**

Regisztrált

NEW YORK CITY.

békes uton nem tudja rendezni, forduljon panaszával a városi bírósághoz vagy ügyvédhez.

R. L. Harvey, Ill. — Karibadi só a neve, s kérje ottani gyógyszerésztől, szeresné azt be az Ön részére.

J. H. A. Cleveland, O. — Amerikában nem kapható, Budapestben bizonyára iskolai tantárgy. A postai közlésekkel teljes rendezése után onét hozhatat.

H. S. Johnston, Pa. — A kért cím: Urbánusky & Sons, 2364 Ontario St., Cleveland, O.

M. S. Chicago, Ill. — Sajnos, de ezidőszent igen.

Mrs. B. Buffalo, N. Y. — Folyamodjék a hadügyi miniszteriumhoz Budapest és Hadügyesítő osztályához, ezidőszent: Brassó, Románia címzéssel:

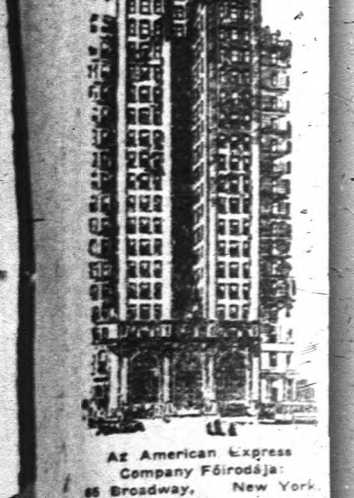
Mrs. K. M. Harvey, Ill. — A múlt határok folyton változnak, a világéghatár megállapítását csaknem teljes bizonytalanságban van egyes községek, járásk sorsa.

Regisztrált

NEW YORK CITY.

A pénzküldés

100 CZEHO-SZL
100 JUGOSZLAV
100 ROMÁN LEI



AMERICAN

FOREIGN MONEY
65 Broad
Clevelandi

Bármikor pénzt küld bérbe
venyét. Ez

**SOKAT HAZUG
OROSZORSZÁG
HIVATALOSAN**

A Manchester Gu
tiltakozik az ellen
a háborus propa
a békeben is alk
zák.

Oroszországot illető
eddig hírek mind
sak.

LONDON, febr.
Manchester Guardian
ol' számában 'Ekk' j
amelynek írja kijelent
Oroszországot illető
csak hamis és hazug
tak napvilágot.

A cikk írója gnyűs
foglatkozik minden hír
Oroszországból jön, s
ottani helyzetet akarja
világ előtt megvilágít
leggyorsabb hangon
kik meg az angol koru
sugalmazott hírekről,
vagy egyéb forrásnak
nak napvilágot.

A lap szerint nem
nap, hogy az ember
keljen tapaszalnia
háborus propagandá
kik olyan nagy siker
tek a háboru alatt, m
sem akarnak társítani
suk mellő. Holott
van és a munkájuk
semmi szükség sines
A háboru alatt
meglehető izgalom
Oroszországból érkezt

Az orosz tudományok tudosa
Az őse múltból magyar orvos.

Több r

raboltak el honfita
KOFFEROKBA dug
azok

a melyeket ÁLLAMI
utján előre HAZA
TAKARÉKPENZT A
hanem PONTOSAN
elfoglalt területet

okuljana

ne utazzanak el im
BANKOM ITT VAN

jöjjenek

PÉNZKÜLDÉS
GYORS ÉS LELEKI
bánya meg soha, ha
BECSÜLETES

John

437 PENN AVE.
A Waba

BLADJAK A NÉMET HAJÓKAT.

WASHINGTON, febr. 7. — Wilson elnök hozzájárult azoknak a német kereskedelmi hajóknak eladásához, amiknek eladására a Shipping Board kapott ajánlatot. Harminec hajóról van szó, de a Board nem megy bele az eladásba úgy, hogy valamennyi hajó egy kézbe kerüljön. A hajók értékét 30 millió dollárra becslik.

A HIVATÁS ÁLDOZATA.

CHICAGO, Ill., febr. 8. — Thomas O'Donnell 65 éves éjjeli őr áldozatul esett hivatásának. A Western Cloth Co. telepházát őrizte s közben észre vette, hogy öt bandita bejötték a cég acélcsőkrényének feltörésével. Az őreg szembeszállt a banditákkal, akik azonban nem nézték őt szembe, hanem megölték a szerencsétlen embert.

TAKARÉKOS

Rakja előre a garat, tegye pénzt bankba. Nagy számlákat fizesztek betétek után.

KISS EMIL

BANKÁR
133 Second Avenue
New York.

A hajójegek

árai le lettek

szállítva

Amagyar korona

ára szintén

olcsóbb lett

Záró C. Henri, Bankár

39 Cooper Square Third Ave.,
The Zaro Bank Bldg.,

HONFITARSAIM, ha az óházába, szülőföldjükre, szertettekhez visszatérni szándékoznak, mielőtt utnak indulnak, irjanak vagy forduljanak személyesen

ZARO C. HENRI

Törvényes Bankár s Hajójegek irodájához

Bankom New York Állam Bankfelügyelősége felügyelete alatt.

Ne jöjjen addig New Yorkba, amíg tőlem a rendes, pontos és szükséges utazási okmányait díjtalanul szerzem fel, és más szükséges utazási okmányait díjtalanul szerzem meg úgy, hogy Önnek nem kell New Yorkban hététki, sőt hónapokig heverni míg a nagyon keservesen megkeresett pénzeszközök elkölti vagy kelletlen egyének megfosztottak tőle, a mint már sok honfitársunkkal megtörtént. Amint tőle, a mint már sok honfitársunkkal megtörtént. Amint Special levélei vagy szükség esetén távirattal értesítem, hogy jöjjen be New Yorkba készen a hajózásiállásra.

Nagy és gyors hajóink hetenként kétszer indulnak és határozottan merem állítani, hogy én több utast szállítok hazájába, mint a többi úgymódozó együtvére, amit 'Áthattak ezen laphon megjelent utazási csoportképekről

Irjon vagy forduljon személyesen és bizalommal hozzám.

Záró C. Henri, Bankár

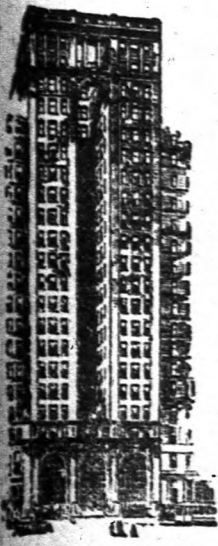
39 Cooper Square Third Ave.,
The Zaro Bank Bldg.,
Cor. 6th Street,
New York City

A pénzküldés mai árfolyama.

(Változásnak kitéve.)

100 CZEHO-SZLOVÁK KORONA	\$1.50
100 JUGOSZLÁV KORONA	\$1.25
100 ROMÁN LEI	\$1.90

Alapítva: 1841-ik évben. A postaköltségek csak 25 cent küldeményenként. Nagybbrösszeg küldésénél árengedmény.



Az American Express Company Főirodája: 65 Broadway, New York.

Egy közönséges Pénzutasítvány és egy postabélyeg

minden ami kell ahhoz, hogy ezen országok bármelyikébe pénzt küldhessen. Amint Magyarország a kintlételeket biztosan és fennakadás nélkül eszközölhetjük, hirdetésünk révén ön is értesítve lesz. Tekintet nélkül arra, hogy az Egyesült Államok melyik részében lakik, éppen oly könnyen küldhet pénzt Európába, mint ha New Yorkban lakna.

A KÖVETKEZŐKÉPPEN JÁRJON EL: Irjon egyenesen az alatti címre, mellékeljen Postautalványt vagy Express Utalványt az AMERICAN EXPRESS COMPANY, NEW YORK nevére kiállítva azon dollár összegre, amennyit küldeni akar és közzölje az Ön nevet és teljes címét és azon személy címét, akinek részére a pénzt küldi. Pénze azonnal továbbítja lesz a legelőbbi árfolyam mellett és Önnek nyugtát küldünk. Vagy ha jobbnak látja, irjon felvilágosításért, pénzküldésért és címzett borítékért, vagy jöjjon el személyesen valamelyik irodánkba.

AMERICAN EXPRESS COMPANY

FOREIGN MONEY ORDER DEPARTMENT "F"
65 Broadway, New York.
Clevelandi irodánk: 2048 E. 9th Street
Bármikor pénzt küld bárhová, követelje az American Express Company nevénél. Ez biztosítja Önt károsodás ellen.

SOKAT HAZUDNAK OROSZORSZÁGRÓL HIVATALOSAN IS

A Manchester Guardian tiltakozik az ellen, hogy a háborús propagandát a békében is alkalmazák.

Oroszországot illetőleg az eddigi hírek mind hamisak.

LONDON, febr. 8. — A Manchester Guardian legutóbbi számában cikk jelent meg, amelynek írója kijelenti, hogy Oroszországot illetőleg eddig csak hamis és hazug hírek láttak napvilágot.

A cikk írója gúnyos hangban foglalkozik minden hírrel, amely Oroszországból jön, s amely az ottani helyzetet akarja a nagyvilág elé megvilágítani. De a leggúnyosabb hangon emlékeztik meg az angol kormány által sugalmazott hírekről, a melyek vagy a külügyminisztériumnak vagy egyéb forrásnak utján láttak napvilágot.

A lap szerint nem mulik el az, hogy az embernek azt ne kelljen tapasztalnia hogy a háborús propaganda szakértői, kik olyan nagy sikertelenséggel működtek a háború alatt, még most sem akarnak tágítani a hivatalos mellől. Holott ma már béke van és a munkájukra többet semmi szükség sincsen.

A háború alatt Angliában megtehető izgalmat okoztak az Oroszországból érkezett hírek.

ELADJÁK MIND A NÉMET HAJÓKAT NYILT ÁRVERÉSEN

Az eladásra kerülő hajók értékét negyven millióra becsülik. — Az árverést csütörtökön tartják meg.

A George Washington és a Leviathan is a listán vannak.

WASHINGTON, febr. 8. — A Shipping Board kijelentése szerint azt a harminc német gőzöst amelyeket a háború alatt a kormány lefoglalt, árverésen eladják majd. Soha még ekkora árverés az Egyesült Államokban, de talán sehol a világon nem volt.

A hajózási tanács elnöke, Payne, csütörtökön, kalapács leütésével, a legtöbbet ígérőnek eladja a Leviathant, a George Washingtonot amely az elnököt két-három évig tartotta Európában, a Martha Washington, az Agamemnon és Mount Vernont, amelyek mind ezer számar, viték át Európába az amerikai katonákat és hozták őket onnét vissza.

Wilson elnök hozzájárulását adta az árveréshez, azzal a kikötéssel, hogy a hajókat csak is azzal a kikötéssel lehet megvenni, hogy minden esetben, ha azokra akár a hadügyminisztériumnak, akár a tengerészetiügyi minisztériumnak szüksége lesz, azonnal át kell őket arra az időre szolgáltatni, amíg szükség lesz rájuk. Szakértők szerint a harminc hajó megér negyven millió dollárt. Ujabbnak valaki huszonnyolc milliót ajánlott a hajókért, de Payne kijelentette, hogy a hajózási tanács egy cégnek nem adja el a hajókat, csak többeknek.

A BEFAGYOTT HAJÓ UTASAI.

Hatvanöt embert az éhenhalás veszedelemébe fogyeget.

ST. JOHNS, N. F., febr. 8. — A Prospero partmenti hajó öt hét óta jégbe ékelve áll Fogo kanadai helyságtól hat mért földnyire. Hatvanöt utasát az éhenhalás veszedelemébe fogyegeti, ha két-három napon belül nem sikerül élelmiszert juttatni a hajóra.

A Terranova szeszhajó kétségbeesésére menni a befagyott hajó utasainak. Hasonlóképp befagyott az Eagle és a Diana hajó is. Utasaik sorsáról semminemű jelentés nem érkezett. Szene állítólag egyik hajónak se volt elegendő.

EGY ALEZREDES TRAGÉDIAJA.

A harcterőről élve került vissza, hogy itt fejére essen egy hirtelen társi tábla.

NEW YORK, febr. 8. — Frederick L. Davidson, a 22-ik gyalogezred alezredese, aki tizenöt hónapot töltött a francia harcterén, mint gépfegyveres tiszt, s három nagy csatában vett részt, gáztámadáson esett át s kitüntetésekkel szerzett, élve került vissza a harcterőről, hogy itthon egy égtábla agyon zuzza. Az alezredes a nagy hővihar alkalmával hazafelé igyekezett, amidőn egy színház meglazult villanyhirdetési tábláját letépte a vihar. A nehéztábla az alezredesre zuhant és agyonzuza.

HÓELTAKARITÁS LANGSZÓRÓVAL.

New Yorkban jut erre a sorsra a rettegett hadieszköz.

WASHINGTON, febr. 8. — Az amerikai hadsereg lángszórói, amelyeket az európai harcokban arra használtak, hogy a németeket kiugrasszák lövészárkaikból és fedezékikből, hasznos, békés szolgálatot fognak teljesíteni. New York utcáiról ezekkel a rettegett hadieszközökkel fogják eltakarítani a havat, amit köcsikkel nem tudnak elhordani.

A katonai vegyszert osztálytól már ki is rendeltek a lángszóró osztagokat. A lángszórókkal való hóeltávolítás a toborzás célját is fogja szolgálni.

Wilson hajlandó már kiegyezni a béke kérdésében.

(Folytatás az 1-66 oldalról)

elnöklete alatti külügyi bizottsághoz azzal az utasítással, hogy a bizottság küldje azt megint vissza jelentés keretében a szenátus elé.

Ezzel a megkerüléssel — Underwood felvilágosítása szerint, — meg lehet szabadulni a ki-tűr alkalmazásának kényszerétől, ami a tárgyalásokra alkalmazva volt akkor, mikor a szenátus először vitatkozott a béke szerződés felett. Egy-két napon belül így megint a szenátus előtt lesz a békeszerződés, minden módosítástól, minden kikötéstől mentesen.

Az elnök levelének előzményei.

Wilson elnöknek ez a levele, amelyben kifejteti álláspontját a békeszerződés tervezett módosításairól, tulajdonképpen válasz Hitchecock szenátornak arra a felvilágosítására, amit a pártközi konferencia eredményeiről küldött az elnöknek. A levélben kitér Wilson arra is, hogy ha az Egyesült Államok valamikor ki akarna válni a Nemzetek Ligájából, ne határozzon ebben egyedül a kongresszus, hanem a kongresszus és az elnök együttesen, mert másképpen a kongresszus megfojtaná az elnököt az alkotmányban biztosított vezető jogától. A demokraták természetesen nem tesznek kifogást ez ellen, sőt a republikánusok is szívesen hajlandók belemenni az ilyen értelmű módosításba.

Esedékes már a vasutasoknak újabb sztrájkja.

(Folytatás az 1-66 oldalról)

meg a munkásokat, hogy várjanak addig, amíg a kormány a magas árakat sikerül lejjebb szállítani. A munkások tényleg vártak is, hosszú hónapokon keresztül, mondják a vezetők, de nemcsak, hogy eredményt nem láttak, de azt kellett tapasztalniuk, hogy a megélhetési viszonyok még drágábbak lettek. Ezek után — mondják a vezetők — a munkások igazán nem tehetek egyebet, minthogy ragaszkodtak az eredeti követeléseikhez. S kijelentik, most már, hogy abban az esetben, ha a kormány mégis vonakodnék a követeléseknek eleget tenni, kénytelenek lesznek sztrájkba menni.

Sims admirálist angol barátság miatt vádolják.

(Folytatás az 1-66 oldalról)

a tengeraltjárók legyőzésére. Byrnes képviselő szerint ez a kijelentés nem volt egyéb, mint angol propaganda. Ezt a véleményét több hivatalos személyiség is osztja.

A tárgyalás bővelkedik szenzációkban. Daniels szerint Sims írásai, amelyek egy folyóiratban láttak napvilágot, nem felelnek meg az igazságnak. Daniels mindig esodálkozott azon, hogy az amerikai flotta egy magasrangú tisztje idegen államok kitüntetését fogadja el. Már pedig Sims tengernagy ezt meg tette. Bevallja különben Daniels, hogy köztötte és Sims között voltak ellentétek. Az egyik szenátor esodálkozásának adott kifejezést, hogy Mayo tengeragy nem szerepelt a kitüntetések listáján.

HA VÁN UTLEVELE és rövidesen hajóra akar szállni, JÖJJÖN AZONNAL.

Levélileg vagy sürgönyileg értesítsen bennünket érkezéséről, hogy emberünk megvárhassa önt a Depoton. Kényelmes szállásról gondoskodunk és podgyász-ügylet elrendezzük.

HA NINCST UTLEVELE írjon azonnal hozzánk s mi megszerezük azt önnek.

PÉNZKÜLDÉS ÉS PÉNZBEVÁLTÁS

a legelőbbi napi árfolyam mellett.
TRANSATLANTIC EXCHANGE INC
203-10TH AVENUE, Corner 22nd St. NEW YORK, N. Y. Tel. Watkins 7232.

Ha utazni akar Magyarországra

vágya ki, őrizze meg ezt a hajóindulási menetrendet, de ne hagyja el addig munkahelyét, amíg nem ír Kiss Emil bank-házába és onnan választ nem kap, hogy melyik hajón van hely a részére. Utlevélért és az utazáshoz szükséges okmányok beszerzéséért nem számítunk díjat.



HAJÓK AZ ÓHAZÁBA

a melyek amerikai magyarok részére alkalmasak:

OROZABA	FEBRUAR 10-ÉN:	COSTANZABA
DUCA D'AOSTA	FEBRUAR 14-ÉN	TRIESTE
G. VERDI	FEBRUAR 20-ÁN:	TRIESTE
THIBODY OSCAR II ROTTERDAM PATRIA	FEBRUAR 21-ÉN:	COSTANZABA KOPENHAGABA ROTTERDAMB NAPOLYBA
TAORMINA	FEBRUAR 24-ÉN:	TRIESTE
DUCA DEGLI ABRUZZI	MARCIVS 2-ÁN:	TRIESTE
NOORDAM	MARCIVS 6-ÁN:	ROTTERDAMB
FREDERICK VIII.	MARCIVS 11-ÉN:	KOPENHAGABA

PÉNZKÜLDÉS

Magyarország minden városába és falujába, a megszállott és meg nem szállott területekre teljes felelősség mellett a legelőbbi napi árfolyamon.

BANKUTALVÁNY

a legnagyobb, leggazdagabb budapesti bankokra és takarékpénztárakra. Az ilyképpen vásárolt koronát bármikor használhatja.

A DOLLÁROK LEGJOBB HELYE

az állami felügyelet alatt álló biztos bank, ahol a pénze 4% kamatot hoz és azt bármikor, ha arra szüksége van, kivetheti. Ennek a banknak a címe:

KISS EMIL Bankár

133 Second Avenue New York

THE STATE BANK

378 GRAND ST. NEW YORK

Az okos ember

nem akkor kezd óvatossá lenni, amikor már becsapták, amikor csak sajnálkozni lehet rajta, de nem segíteni. Az okos ember nem bízza nehezen megkeresett pénzét ismeretlen, utkeletű pénzküldőkre hazaküldés végett. Nem a saját kárán tanul, hanem a mások baján okul. Az okos ember csakis régi, megbízhatóságáról ismert bankhoz fordul pénzküldés, pénrváltás, hajójegy, utlevél és utazási engedély megszerzésé végett.

Ilyen bank a hetven millió dollár vagyonnal és több mint száz ezer betevővel rendelkező

THE STATE BANK

378 GRAND STREET :: NEW YORK

A bank magyar osztálya minden ügyben pontosan és lelkiismeretesen jár el. Levélbeli kérdésekre magyarul válaszol a levél beérkezése napján.

öny,
ülhet.
es
mi a fő
dik. Kérjen rit meg, ha egyike ezer
t bárhová
50 cent.
Biztos he
zúzzuk, de ka
ét azonnal el
kor kamatos
s lelkiismeret
sítését elvált
mely ügyben
BANK
Főközlöt
COND AVENUE
83rd STREET
Harvey, Ill. — A mai
n változnak, a vég
állapítottság csaknem
talanságban van egyes
ások sorsa.
k figyelmebe
szingyen. Minden betét
a leas kezelve, bármiféle
menved. Ha másként nem
nyitandó, vagy egyébként
szóval, bizalommal for
dik kezelésre különbe
ok. Szérvet, rák, arany
enditvillággal, ideg, v
tűdő, lép, máj, v
kócsány, szem-, tü
képet biztos eredményel
artika gúnyát elhajtók
Vandarp és tisztepe
Lerelekre választók.
A. NEUMAN
St. Paterson, N. J.
vost tudományok tudom
szóval magyar orvos.

Több millió dollárt

zaboltak el honfitársainktól, akik a KEBELÜKBE meg KÖFFEROKBA dugva magukkal viszik a pénzüket.
azokat a milliókat
a melyeket ÁLLAMI FELÜGYELET ALATT ÁLLÓ bankom utján előre HAZAKÜLDENEK családjuknak vagy bármely TAKARÉKPÉNZTÁRBA, senki el nem rabolhatja az uton, hanem PONTOSAN KIFIZETIK MAGYARORSZÁG, vagy az elfoglalt területek bármely részében.
okuljanak a mások kárán
ne utazzanak el innen, míg minden ügyüket el nem intézték. BANKOM ITT VAN A KÖZELÜKBE.
jőjjenek el személyesen
PÉNZKÜLDÉS, UTLEVÉL vagy HAJÓJEGY ügyeik GYORS ÉS LELEKISMERETES ELINTÉZÉSÉ végett. Nem bánja meg soha, ha megfogadja
BECSÜLETES ÉS JÓRAVALÓ TANÁCSOMAT.

John Németh, Jr.
BANKER
437 PENN AVE., PITTSBURGH, PA.
A Wabash vasútállomás közelében.

A dacos szerelmesek büntette a csábítót.

A burdostartás sok házaspárt szakított már másától, sok otthont sok tragédiát okozott. Ez a tragédiának a száma héten is emelkedett. Egyest s idei magyar emle Pipoly Andrásnak kellett tanulni, hogy burdost bizonyos esetekben veszedelmes dolog. Előszábitották a tömörítették a boldog szomorú sorsra jutott kis gyermekét.

Pipoly András szociális munkás volt. De reggeltől estig, hogy Mária és két apró gyermeke az 5 éves Juliskát és a Mariuskát, jótétben tartotta mellett félre is tehesse mit. Sikert is neki pénz takarítani, hogy kényelmet vehettek.

November 1-én költözött 2807 E. 79th streeten lakni. Velük ment burdost Bodry József is. Pipoly az üzlet gondozását a férjre bízta, ő maga meg tovább is eljárt a gyárba.

Az üzletben nem sok akadt Pipolyénak, jutott je arra, hogy Bodry József varlását fogadja. A burdost jobbnire éjszaka dolgozó csábította az asszonyt. Sok óta szerelmi viszony köztük a férj tudta nélkülült viszony, azonban volt egy a csábító. A hűtlen asszonyra nézve, dülni akartak a férjtől. Valam hatása alól. Ennek rosan kitalálták a módját. A birtására a múlt kén, január 5-én, avval a lentéssel döfött tört Pipoly gyárból fáradtan hazatérni. Hogy nem szereti Bodryt, el is megy a tezik Pipolynak, ha nem Természetesen heves

SZABÓ ISTVÁN KOSÁT FELMENTE

McMahon bíró véletlen nek minősítette a gyilkos

A gyantai (Biharm) mázasi Szabó István me ért még csak megróvási résziesítette a bíróság Cholfinat. Így hívták azt tal embert, aki a Brose levő Wachsmann-féle ruh vasáru kereskedésben 8-án lelőtte a szeren magyart, akinek az óh felesége és egy gyermeke

A városi törvény McMahon bíró kihallgatá hó Sándort, az elhunyt, aki jelen volt a végzetes veresülésnél. Szabó me ta, hogy a golyó az kereszttől ment a mellény tött szveterjén és kabátj előtt a mögötte álló Szabó rán nyakába furódott. vallomásából az volt m pitható, hogy Cholfin ne ta, hogy maradt még töl revolverben. Cholfin is litotta, hogy üresnek revolvert s így a bíró te a vádat.

Hogy miért volt olya datlan, hogy nem néz van-e a revolverben töl miért szegte a revo két magyarra, azt nem te meg a bíró, valamint hogy hogyan merészt revolvert ajánlani meg amikor revolvert eladni rosi szabályrendelet érte csak engedélyre lehet.

Febru

Az

ÁLA

Belépő jegy urak 10 tagu zenekar

Hátfájás igen gyakran a vesebaj következménye. -- Ezren és ezren szenvednek hátfájásban, melyen egyszerű bedörzsöléssel segíteni próbálnak anélkül, hogy arra gondolnának, hogy a hátfájás tulajdonképpen a vese megbetegedését okozhatja.

Ha a vese nem működik rendesen, annak azután az a következménye, hogy húgyhólyagbántalmak is állanak be, a máj és a gyomor működése körül természetesen szintén zavarok keletkeznek és szenved a vér összetétele is.

Tanácsos tehát, hogy minden ember időről-időre tisztítsa a veséjét, miáltal a vese működését ugyyszólván szabályozza.

Senki se várjon addig, amíg a baj annyira elharapózik, hogy a segítség munkája már majdnem a lehetetlen séggel határos

PARTOHERB

Vesefü és gyökértea. A fenséges természet

adománya ez, mert gyógyfüvek és gyökerek nagyszerű összetétele. Balsamként hat a szenvedőre, de szükséges jó még annak is, akinek a veséje rendes működésben van

A "Partoherb" vesefü és gyökértea ize keserü ugyan, de kevés cukorral megédesíthető.--Elkészítése pedig nagyon egyszerű.--Egyszerű kell elkészíteni, mint a közönséges teát.--Egy kávéskanálnyit egy csésze forró vízbe teszünk és leszikkadni engedjük.

A "Partoherb" ára: egy dobozzal 1 dollár; hat dobozzal csak 5 dollár. Rendeljen meg mindjárt hat dobozzal belőle, mer ez esetben 1 dollárt takarít meg és megkíméli magát az utánrendeléssel járó felesleges postaköltségtől valamint az irogatás munkájától.

A "PARTOHERB" ma egyike a legelterjedtebb egészségvédő szereknek. Népszerűségét annak köszönheti, hogy hatása gyorsan érezhető, munkáját nemesen végzi és egyuttal fertőtleníti a szervezetet.

A "PARTOHERB" nőknek csakugy jó, mint férfiaknak, fiataloknak csakugy, mint öregeknek. -- Ezren és ezren használják és valamennyien a legnagyobb elismerés hangján írják róla. A feltaláló és egyedüli készítő PARTOS PATIKA halomszámra kapja a hála és elismerő leveleket.

A "PARTOHERB" tehát hódít mindenütt, ahol csak használják, újabb nagy sikert és eredményt szerezve a világhírnévnek örvendő PARTOS PATIKA számára. -- Bátran, a legnyugodtabb lelkiismerettel ajánlhatjuk mindenkinek, minden gondos, elővigyázó egyénnek. -- Rendelések pedig a következő pontos címre küldendők:

PARTOS PATIKA

160 SECOND AVE., NEW YORK, N. Y.

Üzleti órák: Hétköznap reggel 8 órától este 7 óráig, vasárnap pedig reggel 8 órától délután 2 óráig.

CLEVELANDI HIREK

FELDULT MAGYAR OTTHON.

AMIKOR A BURDOS ELCsABITJA A HITVEST ES ANYAT.

A dacos szerelmese. — Adams biró szigoruan megbuntette a csabitot. — A hitlen asszony gondolkodasi idot kapott.

A burdostartas sok magyar házaspárt szakított már el egymástól, sok otthon dult föl, sok tragédiának a száma a múlt héten is emelkedett. Egy derék east sidei magyar embernek, Pipoly Andrásnak kellett megtanulni, hogy burdos tartani bizonyos esetekben veszedelmes dolog. Elcsabitották a feleséget, önkéntestek a boldogságát, sromoru sorsra juttatták két kis gyermekét.

Pipoly András szorgalmas gyári munkás volt. Dolgozott reggeltől estig, hogy feleségét, Máriát és két apró gyermekét, az 5 éves Józsefét és a 3 éves Mariuskát jól tartsa, ha csak a melletti félre is terhesen valamit. Sikertől is neki annyit pénz takarítani, hogy egy kis kényelmet vehettek.

November 1-én költöztek a 2807 E. 79th streeten levő új-letbe. Velük ment burdosok, Bodry József is. Pipoly András az üzlet gondozását a feleségére bízta, ő maga meg továbbra is eljárt a gyárba.

Az üzletben nem sok dolga akad Pipoly Andrásnak, juttott ide-oda, hogy Bodry József udvarlását fogadja. A burdos, aki jobbnire éjszaka dolgozott, elcsabitotta az asszonyt. Hónapok óta szerelmi viszony volt köztük a férj tudta nélkül. A tiltott viszony, azonban terhes volt egy a csabítóra, mint a hitlen asszonyra nézve. Szabadulni akartak a férjtől való félelem hatása alól. Ennek hamosan sitaláltak a módját. Bodry biztatására a múlt pénteken, január 5-én, avval a kijelentéssel döfött tört Pipoly né, hogy hasonló szigorúsággal elszívja, hogy nem szereti, neki Bodry kell, el is megy vele, ha teszik Pipolyt, ha nem. Természetesen heves családi

jelentet követte ezt a kijelentést, Bodry is beleszólt a vitába és avval fenyegette meg Pipolyt, hogy levéli, ha feljelentést mer tenni ellenük.

A szerelmese el is mentek. Otthagyták Pipolyt két kis csemetgyével az üzletben.

Bodry és Pipoly né Szabó Lajosnak a 8324 Woodland avenuen levő kávéházában és burdosházában béreltek szobát s kezdtek élni világukat. Pipoly azonban a halálos fenyegetések dacára elpanaszolta a dolgot a rendőrségen. Peck rendőrőrmester több rendőrral nyomban meglepte a szerelmese párt a burdosházában. Kihuzta őket a meleg ágyból s bekíserte mindkettőt a rendőrségre.

Bodry és Pipoly né Addams biró elé kerültek. A biró lelkére beszélt a hitlen asszonynak s ajánlotta neki, hogy térjen vissza férjéhez és éljen tisztességes családi életet.

Nem megyek vissza semmi áron sem. En Bodryt szeretem s vele akarom évezni az életet. — jelentette ki a megtévedt hitves.

Bodry is megszólalt. Dacosan megmondotta a birónak, hogy az ő szerelmüket emberi hatalom nem szakítja szét. Addams biró indulatosan nézte végig a lelketlen csabítót, a családfelelőt s azonnal elítélte 500 dollár pénzbírságra és egy évi dologháza. Hozzátette, hogy gondja lesz rá, hogy ne szabadulhasson ki egy perccel sem előbb, mint egy év múlva. Pipoly nének gondolkodási időt adott a biró, aki kijelentette, hogy hasonló szigorúsággal elszívja, hogy magába nem száll és bíniét szánva-bánva, vissza nem tér férjéhez és gyermekeihez.

SZABÓ ISTVÁN GYILKOSÁT FELMENTETTÉK

Melásban biró véletlen balesetnek minősítette a gyilkosságot.

A gyantái (Biharm.) származású Szabó István megölését még csak megróvában sem részesítette a bíróság David Cholifin. Így hívták azt a fiatal embert, aki a Broadwayn levő Wachsmann-féle ruha- és vasúri kereskedésben január 8-án lelőtte a szerencsétlen magyart, akinek az óházában felesége és egy gyermeke van.

A városi törvényszéken McMahon biró kihallgatta Szabó Sándort, az elhunyt fődíjét, aki jelen volt a végzetes revolveresüléskor. Szabó megmutatta, hogy a golyó az ő vállán keresztül ment a melléjén, köztölt szveterjén és kabátján, mielőtt a mögötte álló Szabó István nyakába furdott. Szabó vallomásától az volt megállapítható, hogy Cholifin nem tudta, hogy maradt még töltény a revolverben. Cholifin is azt állította, hogy őrsek hitte a revolvert s így a biró eljuttatta a vádat.

Hogy miért volt olyan gondatlan, hogy nem nézte meg van-e a revolverben töltény és miért szegte a revolvert a két magyarra, azt nem kérdezte meg a biró, valamint azt se, hogy hogyan merészt a cég revolvert ajánlani megvételre, amikor revolvert eladni a városi szabályrendelet értelmében csak engedélyre lehet.

BETÖRÉS EGY MAGYAR CSALÁDNÁL.

Száztizenöt dollárt rabolt el az éjszakai látogató Besszik Györgyektől.

Besszik György 9419 Holton avenuei otthonában betörő járt vasárnapra virradóra. Besszik 18 éves leánya, Jozefin, arra ébredt, hogy valaki jár a hálószobájában. Felkelt s gyufát akart gyújtani, egy férfi azonban ráparancsolt tőle, hogy ne gyújtson világot s meg se moccanjon, különben levéli. A leány engedelmessé vált, mire a betörő elmentekült.

A felriasztott Besszik György megállapította azután, hogy az ő hálószobájából elvitte érszénnyét a betörő. Az érszénnyben \$115.08 volt.

Rendőrt hívtak, aki üldözni kezdte a betörőt, de az E. 90th streetnél nyomát vesztette.

Megállapították, hogy a betörő a konyhaablakon keresztül hatolt be a szobába. A konyhaajtót belülről kinyitotta, hogy szükség esetén könnyebben menekülhessen.

AKAR JÓL MULATNI?

Ha igen, akkor el ne mulassa elmenni a Szent István Király Ifjúsági Betegsegélyező Egylet és Női Östályi remek Farsangi Művészeti előadásra, 15-én, mely a Buckeye Roadon, a 8804 szám alatt Nemzeti teremben lesz s biztosítják, hogy egy fog mulatni, hogy est a bált soha el nem felejtí.

Jó ételekről és frissítőkről gondolkodva van. A zenét az egylet azok zenekara szolgáltatja. Kezdeté 8 óra, 3 órákor. Belépődíj személyenként 35 cent. 38, 39, 95.



Vass Gábor féle

vetőmagvak legjobb, tehát a saját érdeke minden gazdálkodó és kertészkedő magyarnak, hogy a Vass Gábor magkorcskedésből szerezzék be vetőmag szüköségletét. Kérje az 1920 évre szóló képes árjegyzékemet minden nemű vetőmagokról, tenyésztési baromfiakról, magyar szakékről, a más gazdasági és kertészeti cikkekről, faiskolai termékekről, ingyen küldjük meg bárhová. Cim:

Vass Gábor magkereskedése CLEVELAND, O. BUCKEYE ROAD, Vízszintelárusítók megfelelő árengedményben részesülnek.

ADOMÁNYOK A WOODLAND BANKBAN.

Az éhező magyarországi gyermekek részére az East Sideon gyűjtött összeget a Woodland Bank Buckeye roadi fiókja kezeli. A befolyt összegekről újabb a következő kimutatást küldötték be:

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes entries like A. A. Ertler Arnoldné újabb gyűjtése: 5.00, Fehér M. 5.00, Chas. Gross 5.00, Horváth A. 2.00, Biró Gizella 1.00, Pecsó János 10.00, Lánz Sámuelné gyűjtése: 60.00, Henry Spira 5.00, Mrs. Louis Klein 1.00, Varga Eszterh 1.00, S. B. Friedman 10.00, Szepessy L. József gyűjtése: 25.00, Dr. Majoros János 5.00, The W. A. S. & Tr. Co. 5.00, Ruscák Sándorné gyűjtése: 5.00, Kiss József 10.00, Ruscák Sándor 10.00, Gedon János 5.00, Tökészky József 1.00, J. Hollander 2.00, Miss Jenei 10.00, Hornyák József 5.00, Dr. A. B. Spruney 10.00, Apáthy Ferenc gyűjtése: 10.00, Apáthy Ferenc 10.00, Tóth János 1.00, Lesó József 1.00, Pintér Sándor 1.00, Összesen 1832.71

A BETEGÁPOLÓ TANFOLYAM.

A Carnegie könyvtárban hétfőn kezdődik meg.

Megirtuk, hogy Horváth Ferencné és Apáthy Izabella angol délelőtti és délutáni iskolájában a west sidei Carnegie könyvtárban az angol nyelvre való oktatáson kívül a betegápolás, első segélynyújtás módjaira is megtanítják azokat, akik ezt tudni akarják.

A betegápoló kurzus most hétfőn kezdődik. A kurzuson a Vörös Kereszt Egyesület képzett asszonyai és leányai tanítanak a rendszeres órán túl, a betegápolói tanfolyamon azonban csak az magyarul, aki ezt a fontos dolgot meg akarja tanulni most, amilyen ingyen van rá alkalma.

Hétfőn és szerdán délelőtt 10 óratól 12 óráig van oktatás. Egy óra angol és egy óra első segélynyújtás, betegápolás. Ugyanezek a papokon délután fél 2 óratól fél 4 óráig van hasonló oktatás.

Kedden és csütörtökön délután fél 2-től fél 4-ig van előadás a mások osztály részére. Az angol oktatást Horváth Ferencné és Apáthy Izabella végzik, akik az ápolási órák is jelen vannak, hogy tolmácsolják a magyar asszonyoknak, leányoknak az amerikai nők előadását.

Iratkozzunk be minél többen a hasznos tanfolyamra.

Influenza megakadályozására. Hóides grippe, influenza okoz. LAXATIVE BROMO QUININE megakadályozza a betegséget. Minden dobozban 2.00. GROVE nevű látja. 20 cent.

LETARTOZTATTAK EGY VOLT VÁROSI TANÁCSOST.

Joseph Kraus mazzolaszóló pálinka árusításával vádolják.

Fred Counts fő szesztilalmi biztos pénteken reggel letartóztatta Joseph Kraus kávést, volt városi tanácsost. Kraus avval vádolják, hogy ugynevezett "raisin jack-whisky", vagyis mazzolaszólóból készült pálinkát árusított. Counts azt állítja, hogy hét gallon raisin jacket talált Kraus üzletében a "soft drink-bar" mögött.

Kraus Maguire szövetségi biztos elé állították, aki 1000 dollár biztosíték letétele után bocsájtotta ideiglenesen szabadlábra. Kraus tagadja, hogy szeszitalt árusított volna s azt állítja, hogy nem bünyönek fogja magát vallani.

KEZVEZMÉNYES BEÁLLÁS A WEST SIDEI IFJUSÁGI EGYLET-BE.

A West Sidei Magyar Ifjúsági Betegsegélyező Egylet februári gyűlésén elhatározta, hogy 2 hónapra, március és áprilisra a beállási szándékoztat mint mint esetét 35 éves hánom 40 éves korig vessen fel mind eddig. Ezen egylet 5 dollár évi tagadói díj mellett 6 dollár heti betegsegélyt és 100 dollár temetési költséget fizet. Tehát mindenképpen érdemes, hogy mindenki többen csatlakozzon. Harmincöt éven felüliek 40 éves korig csakis március és áprilisban élvezhetik ezen kedvezményes beállást. Reichard Sándor elnök, Mészáros János jegyző, 3101 Keene Court. 38, 39, 42.

PÁLYAZATI HIRDETÉNY.

Az új negyedi református (Presbyterian) egyház orgonistát keres. Pályázhatnak olyan egyének, férfiak vagy nők, kik a református egyház elnökének orgonistájában játszanak s ezen állást hajlandók, mint mellék foglalkozást elvállalni. Bővebb felvilágosítást ad a lelkész, Kish Gyula, 2813 E. 103 Str. h. s. AII.

Beszélgetés Lehár Ferencvel Lehár ezredestől.

(Az Est november 19-iki számából.)

Ma reggel azt a hírt közölték a bécsi lapok, hogy a magyar nemzeti hadsereg egy különítményének élén Budapestre bevonult báró Lehár Antal ezredes. Az ezredes urat, a ki a szombathelyi ezrednek volt parancsnoka, a bolsevizmus elején ismertem meg Bécsben, testület-lelkéstől tüzes magyar katonára, a ki kétségbeesve panaszkodott, hogy teszi tönkre a bolsevista kormányzat az országot. Báró Lehár az első alkalommal, a hogy tehetett, Magyarországra szökött és arra a hirre, hogy most bevonult Budapestre, sietve felkerestem a bátyját, Lehár Ferencet, a kiváló zenészt, a ki nagyron érdekes dolgokat beszélt el immár nem kevésbé híres ocsérről.

Egyet mindjárt meg kell állapítanom — kezdte elbeszélést Lehár Ferenc — és ez az, hogy ősem teljesen távol áll a politikától. Minden szerencsétlenségért, a mi Magyarországot érte, ősem a politikától okolja; a politikát a legnagyobb katasztrófának tartja, a mi egy országot csak érhet. Magyarországon nem óhajt egyebet, mint a rendezett viszonyok helyreállítását, az anarhia megszüntetését. Ősem nem ismer más, mint a kötelezettséget; a Mária Terézia-rendet még mint őrnagy kapta meg, nem sokkal a háború kitörése után, ugyanakkor pedig olyan súlyosan megsebesült, hogy hónapokig ágyban fekvő beteg volt. Mikor azután később felgyógyult, ismét visszatért a háterre és mint alezredes arany-vitézségi érmet kapott. Az olasz front összeomlása után az ő ezrede zárt sorokban és érintetlenül tért vissza hazájába.

A tanácskormány ideje alatt fivérem egy stájer faluban tartózkodott és csak a kedvező alkalomra várt, hogy visszatérhessen Magyarországra. Az a mód pedig, a hogy oda eljutott, a legjobban illusztrálja lélekjelenlétét és energiáját. A bécsi francia misszió a tálen egy estélyt rendezett, amelyre meghívott engem is. En nem mehettem el, mert valamelyik operettetét kellett dirigálnom. Fivérem azonban magához vette és később is megtartotta a gyönyörű kalligrafikus meghívót, a melynek a kiállítása nagyon megtetszett neki. Mikor át akart jutni a magyar határon, két vörös katonával találkozott, a kik igazolványt kértek tőle. Fivérem zavartan kerestél a zsebében, a hol véletlenül rábukkant erre a francia meghívóra. Megmutatta a katonáknak, a kik természetesen egy szót sem értettek belőle.

de az irás határozottan imponált nekik. Így azután fivérem eljuttott Szombathelyre, a hol révi ezrede azonnal csatlakozott hozzá.

Megkérdeztem Lehár Ferencet, mi igaz abból, a hirtől, hogy cseh-szlovák állampolgár lett belőle?

— En az vagyok, a mi voltam — felelte mosolygva. — Sternbergbe születtem, az apám Sternbergbe való, az anyám komáromi.

A híres ezredestől a híres zenészmegzőre térve, Lehár Ferenc önmagáról a következő érdekes híreket közölte velem:

Képzelmé csak, Sonzogno egy opera komponálására kötött velem szerződést, a melynek a milánói Scala-színházban lesz az első bemutatás előadása. Most keresek megfelelő szöveget. Különböző módon operett komponálásával vagyok elfoglalva; az egyik Bécsben játszik, ennek a Kék macsur a címe, a másik Kinában játszik, ennek még nincs címe, a harmadiknak egy spangyó nő a hősnője ennek Frasnuta lesz a címe.

Sokat beszélgettünk még Lehár Ferencel színházról, zenéről és beszélgetésünk folyamán megtudtuk, hogy az "Eva" és a "Luxemburg grófia" szerzője igen jó barátságban van és élénk érintkezést tart fenn nagyszerű kollégájával, Puccinival.

Eppen a héten kaptam tőle levelet, — beszélt Lehár — a melyben megköszöni, hogy elküldtem neki "A paszirta" című operettem zongora-kivonatát és tudatja velem, hogy eljárt egy hadifogolyrokonom ügyében, a mire megkértem Puccini ebben a levélben nagy meglepődéssel emlékezik meg Bécsről és a bécsiekéről és azt a reményét fejezi ki, hogy nem sokára ismét megkezdődik a nemzetközi érintkezés és megint elkezdül Bécsbe.

A világháborúnak kimagasló alakja



A. Brusiloff tábornok.

Az elmúlt napokban tudott ki, hogy a Lengyelország ellen készülő bolseviki hadsereget Brusiloff tábornok vezényli. Az orosz céri seregeknek, a világháborúban, legnagyobb hadvezére volt Brusiloff, akit katonai lángésznek tartanak. — A vörösek azaz az utasítással küldték a háterre a tábornokot, hogy fogságban tartják családját és megölik, ha elveszti a harcot.

KANADA LAKOSAINAK SZÁMA.

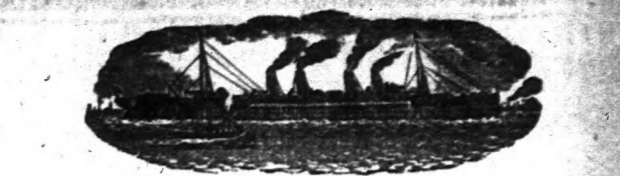
OTTAWA, Ont., febr. 7. — A kereskedelmiügyi miniszterium hivatalos kimutatása szerint Kanada lakosainak száma 8,835,102. Kanada most fejezte be a népszámlálást.

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA LA VELOCE

NEW YORK—PHILADELPHIA-ból NAPOLY ÉS GÉNUA FELÉ. NEW YORK—PHILADELPHIA-ból TRIESTE GÉNUAN AT. Duca d'Acosta febr. 14 Taormina febr. 24 Duca Degli Abruzzi febr. 24

ITALIA AMERICA

Society of Maritime Trade Inc. 1 STATE STREET, NEW YORK.



A következő hajókra eladunk jegyeket a társaságok által megszabott árakon:

Table with 4 columns: Indulás napja, Hajó neve, Rendeltetési kikötő, and other details. Includes entries for Hamburg, Genua, Trieste, Rotterdam, Kopenhága, etc.

Csak akkor jöjjen New Yorkba, ha már utlevéle megvan. Ha még nem volna utlevéle és utazni akar, írjon nekünk és utlevéle a legközelebbi idő alatt megszerzi, igazságtól Mielőtt New Yorkba indul, írjon nekünk. Mi megvárjuk a vasutnál és olcsó, kényelmes jó szállásról, valamint podgyászárról gondoskodunk.

Füsdet: A Banklelt. NÉMETH ÁLLAMI BANK Fiókület: 1597 2nd Ave. 10 E. 22 St. NÉMETH JANOS, elnök. cor. 83rd St.

FABRE LINE Jas. W. Elwell & Co., Főügynökök 17 STATE STREET, NEW YORK CITY

S. S. ROMA Indul New Yorkból 1920 február 11-én.

Harmadosztályú jegy Triestig \$85 és \$5 adó.

S. S. PATRIA Indul New Yorkból 1920 február 21-én

Harmadosztályú jegy ára Triestig \$90.00 és \$5 adó. JEGYEKERT FORDULJON MEGHATALMAZOTT ÜGYNÖKEINKHEZ. 17 19 21 24 27 30 33 36

Két új gyors, nagy és kényelmes kettőscsavaru amerikai gőshajó

"ORIZABA" és "SIBONEY" 14,000 TONNA

Indulnak Piraeus, Konstantinápoly, Várna és Constanza-ba

HAJÓJEGY ÁRAK:

Table with 4 columns: S/S Orizaba Febr. 15-én, S/S Siboney Febr. 27-én, Kabin, Fejéds, Fedélköz, Konstáninápoly, Várna és Constanza-ba, Kabin, Fejéds, Fedélköz

McDONNELL & TRUDA FOÜGYNÖKSEG 5 STATE STREET, NEW YORK CITY

TRANSATLANTICA ITALIANA S. S. Dante Alighieri és Giuseppe Verdi

Az olasz kereskedelmi flotta legnagyobb hajói.

S. S. GIUSEPPE VERDI Indul 1920 Február 20-án Nápoly és Génuva felé.

Harmadosztályú jegy ára Triestig \$90.00 és \$5.00 adó.

Jegyekért forduljon bármely meghatalmazott ügyünkünkben. McDONNELL & TRUDA, General Agents 5 STATE STREET, NEW YORK CITY

Kedvező hajóindulások magyarok részére.

Table with 4 columns: Indulás napja, Hajó neve, Rendeltetési kikötő, and other details. Includes entries for Manchuria, Hamburg, Trieste, etc.

Minden utazónak fontos tudnivalókat megkérdezőm TELJESEN INGYEN, aki az alábbiakat pontosan kitölti.

Form with fields: Név, Cím, Van-e utlevél?, Mányad magával utazik?, HA NEM VOLNA UTLEVELE, SZIVESÉN BESZEREM ÖNNEK.

VAJON KI ÉS KÜLDJE BE E CIMREL

MORRIS ENGEL Bankár 129 Greenwich Street, NEW YORK, N. Y.

MAGYAROK AMERIKÁBAN.

A MAGYARORSZÁGI ÉHEZŐKNEK

A SEGÉLYZŐ BIZOTTSÁG PÉNZTÁROSÁNAK UJABB KIMUTATÁSA.

Ismét elküldött Soros András 2000 dollárt az Amerikai Segély Bizottságnak Magyarországon való felhasználására.

A Szabadsághoz befolyt adományok nyugtázása.

Az Éhező Magyarországi Gyermekek Segélyező Bizottság gyűjtése szép eredménnyel folyik. A gyűjtők nem csüggednek, bár találkoznak számtalan kőszívű gyászmaggyal, aki nemcsak nem adakozik, de gyalázza is azokat, akik ebben a nemes mozgalomban fáradoznak.

Sörös András pénztáros január 31-én ismét küldött el 2000 dollárt az Amerikai Segély Bizottságnak Magyarországon való felhasználására.

Sörös András pénztáros, bár az East Sideon folyó gyűjtés eredményét külön kezeli, ma kimutatásában szép összegről számolhat be. Ebben az összegben vannak azok is, amiket nemes szívű magyarok a Szabadsághoz küldöttek be az éhező magyarországi gyermekek részére.

A kimutatás szerint:

A bankban 1920 január 24-én \$1947.15

Jan. 24-től jan. 31-ig érkezett újabb adományok összege \$2364.40, amiből a Szabadsághoz érkezett alábbi adományok is foglaltatnak:

Deák Ferenc Magyar Bs. Egylet, Cleveland, O. 50.00
Huszt József, McWorther, W. Va. gyűjtése:

- Huszt József 5.00
Huszt Józsefné, szül. Fieze Emma 5.00
Huszt Ilona 5.00
György József 5.00
Bétkéi Sámuel, Cleveland, O. 16.00
Dudás Erzsike, Pittsburgh, Pa. 5.00
Maróthy Ferenc, Green River, Utah. 5.00
Kakuk Sándor, Thorpe, W. Va. 5.00
Kocsis Elnás, Alliance, O. 5.00
Tyukody József és neje, Carnegie, Pa. 5.00
Szécs Dénés, Coraopolis, Pa. 5.00
Németh Dániel, Martins Ferry, O. 5.00
Sinkó Kálmán és neje, Merriel, Mich. 5.00

Novák Emma és Mariska, Cassandra, Pa. gyűjtése:

- Novák József 1.00
Novák Józsefné 1.00
Hegedüs Imre 1.00
Kovács László 1.00
Péter János 1.00
Pál Ferenc 1.00
Juhász János 1.00
Lengyel Károly, Haseo, Mo. 4.00
Hered Mihály, Bethlehem, Pa. 3.00

Kerekes Antal, Erie, Pa. gyűjtése:

- Kerekes Antal 2.00
Kerekes Vince 1.00
Bakó József, Ezeand, Mich. 3.00
Képes Lajos, Wyandotte, Mich. 2.50
Balogh Ferenc, Joliet, Ill. 2.00
Dobro Mátyás, Cleveland, O. 2.00
Antonies Lajos, Cleveland, O. 2.00
Óz Károly, Beacon, N. Y. 1.75
Bodó István, Verona, Pa. 1.00
Páfi Albert, Midland, Mich. 1.00
Kuti Antal, Omaha, Neb. 1.00
Jurás Istvánné, East River, Conn. 1.00
Kun László, Cleveland, O. 1.00

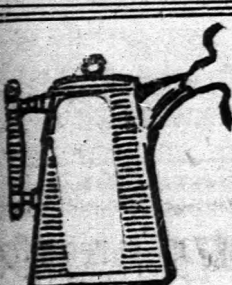
Összesen \$2364.40

Elküldve az American Relief Adm., New York City, 1920. jan. 31-én \$2000.00

Maradvány 1920 január 31-én \$ 364.40

Clevelandi Magyar Segélyező Bizottság:

SOROS ANDRÁS, pénztáros.



A jó kávénak titka abban rejlik hogy kávéjába

Franck Cikoriát

keverjen, ígny mint az ételt megszömi szokta

Megjavít minden kávé — jobbízűvé teszi — megadván neki azon kellemes ízt, melyet a kávékedvelők kívánnak.

Kérje a Fűszeresétől

az eredeti Franck Cikoriát — Megvan nála.

Győződjék meg személyesen róla egy próba által.



HEINR. FRANCK fiai, bejegyzett cég, FLUSHING, N. Y.

A FLU

ellen évtizedek óta mindig bevált a felülmúlhatlan

VÖRÖS KERESZT Tüdőbalszam

Minden tüdő, mell s meghűlésből eredő bajnak legjobb ellenszere, a családok régi, megbízható védelmezője.

Ha észreveszi magát vagy családja valamely tagján az influenza tüneteit, ha köhög, ha feje fáj, ereje hanyatlík, azonnal hozassa meg a Vörös Kereszt Tüdőbalszamt.

Egy nagy üveg Vörös Kereszt Tüdőbalszam egy dollár s 25 cent, öt üvegből álló készlet öt dollár.

Postán küldjük használati utasítással minden-hova.

Örizzkedjen utazatóktól s küldje a pénzt a rendeléssel erre a címre:

VÖRÖS KERESZT PATIKA

ELSŐ MAGYAR GYÓGYSZERTAR

8901 BUCKEYE ROAD, CLEVELAND, OHIO.

NEW YORKI HIREK.

A NEW YORKI MAGYAR REPUBLIKÁNUSOK BÁLJA.

NEW YORK, N. Y. — Február 11-én, szerdán este tartja meg szokásos évi bálját a Magyar Republikánus Klub, a "Hotel des Artistes" termében, 1 West 67 St., New York City. A termek az alkalmára különös díszítéssel lesznek ellátva és egy nagy zenekar fogja a tánczenét szolgáltatni.

A rendező bizottság élén Falk Sámuel-el, minden előkészület megtett, hogy a vendégek a legkellemesebben érezhék magukat. Megjelentésüket megígérték: Calder, Egyesült állami szenátor, Nicholas Murray Butler, Samuel S. König, Secretary of State, Hugo F. H. La Guardia, a városi tanácsosok elnöke és sok más nagy állású hivatalnok.

A new yorki magyar republikánusok elite bálja tehát minden tekintetben fényes sikerű lesz.

HALÁLOZÁSOK.

Detroit, Mich. — Bolla Albert közismert pénzüklő bankár Emma nevi 9 éves leánykája febr. hó 4-én elhalálozott. Temetése a ref. vallás szertartása szerint február hó 5-én ment végbe a 303 Winwood-i gyászházban.

Tokár Imre 29 éves demecseri (Szabolcsm.) illetőségű bonfitársunk február hó 4-én a Delray Industrial Hospital-ban fiuban elhalálozott. Temetése a ref. vallás szertartása szerint Biczó halottas házából fog végbemenni. Fölsege, szül. Nagy Katalin szintén nagy beteg fekszik a kórházban.

Nómet Klára 30 éves perényi (Abaujm.) illetőségű hosszas betegség után elhunyt a Herman Kifer-féle kórházban. Temetése február hó 7-én Biczó-féle temetkezési házból történik gör. kath. vallás szertartása szerint. Az elhunyt tagja volt a Kossuth Bs. egyletnek, egy árvtát hagyott hátra.

A UNIONTOWNI MAGYAR IFJUSÁGI KÖR

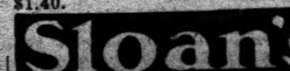
február hó 15-én, d. u. 3 órakor színelőadást rendez. Színe kerül "A Falu Rossza."

Ha Rheumában szenved.

Sloan's Liniment kézen tartandó fájdalomk és bántalmak esetére.

MIERT várná meg, míg a fájdó fájdalom, kimerültség, eszteleni sürűsök, fájós izom, sciatic vagy hátfájás kijnait, mikor Sloan's Liniment megkandállyozza, gésztét jó karban tartja?

Dörzsölés nélkül be hat a fájdó részbe. Fröcskölje meg ma és megkítja a kielégítő, pontos, tiszta hatást, mely követi Sloan's Liniment nem tarthatna meg sok ezer barátját világszerte, ha nem volna jó. Minden patikában van — helyes rom nagyságban — a legnagyobb aránylag a legolcsóbb. 30c, 70c, \$1.40.



ÚJ VÁLLALKOZÁS.

Pittsburgh, Pa. — Mindég szívesen emlékezünk meg lapunkban, ha valamelyik honfitársunk szorgalmas munkája után boldogul és valami új üzletbe fog. Így most éppen nekünk egy kezdő üzletemberről emlékeztünk meg, de olyanról, akit az egész amerikai magyarság ismer, ha nem éppen személyesen is, de névről okvetlen.

KOZELL JÓZSEF, akinek évekig nagy italkereskedése volt, most, hogy az italelárásítás végleg megszűnt Amerikában, Kozell a régi helyén előrendű grocery- és butehershopot nyitott, mindenféle zöldség, gyümölcs, stb.-vel egybekötve. A meenytársi folyó hó 24-én volt, M r a megnyitását oly nagyszámu vendői voltak, hogy meg kellett a személyzetet kétszerezni.

EGYHÁZI HIREK.

HIREK A HOMESTEADI ÉS VID. REF. EGYHÁZ KÖRÉBÖL

Magyarság szaporodása.

Nagy az öröm a Dunkard, Pa. plézen lakó Szabó István, Agárd, Zemplénm. és neje sz. Nagy Rozália, Szabolcsm. t. agteleki ill. kedves ifju házaspár képviseltette magát a temeszen, a végzettségételen sokan jelentek meg Homesteadről, Duquesneből és a környékről.

HIREK A PITTSBURGHI SZT. ANNA EGYHÁZBÖL.

Közi: Kovács Lajos plébános.

Temetés.

Mélyseges gyászunk sötét fellege borult egy közbeesülésben

FONTOS ÉRTESÍTÉS.

Ifj. Fekete József, Fekete és Fia Bankházának beltagja, ki jelenleg az óházában időzik és csak is minden nagyobb elsőrendű bankkal van érintkezésben, azon távirati értesítést küldötte, hogy felinkölti csakis a meg nem szállott területekre fogadjunk el pénzüklendeményeket. Csecho-Szlovákiaa az átutalás határozottan biztos.

FEKETE ÉS FIA

BANKHAZAHOZ

1957 Grand Avenue, TELEPHONE: SEELEY 3988 Chicago, Ill.

Burnside Office:

FEKETE ÉS KASSAY

9328 Cottage Grove Ave. TELEPHONE: BURNSIDE 119

Sloan's

Liniment

Liniment

UTLEVELET

ha gyorsan meg akarja szerezni vagy ha gyorsan akar utazni, jöjjon, sürgönyözzen vagy írjon azonnal.

HAJÓJEGYEKET

a társaság eredeti árán a legjobb hajókra eladunk. Podgyásról gondoskodunk és biztosítást mellett hazáig elszállítjuk.

PÉNZÉT

MAGYARORSZÁG BARMELY RÉSZÉBE gyorsan és pontosan elküldjük.

Kárpátia Exchange Inc.

állandilag engedélyezett hajójegy és pénzküldő iroda 153-10th AVENUE 19-ik utca sarok NEW YORK CITY

EGY BAMLUTOS FELFEDEZÉS

Egyszerű házi orvosság megszünteti a spanyol influenzát, tüdőgyulladást és egyéb téli betegségeket.

A múlt év őszén és telén sokfelé beszéltek arról a nagyszerű kezelési módról, mely szerint egy csésze forró Bulgár Vért-ea, egy fél citrommal sok esetben gyógyító hatásának bizonyult. Az egész emberi szervezet hasznát látja a rendszeres vérkeringésnek. Mérges anyagoktól megtisztulnak a belek és a vesék. Kellőképpen védekezzen hűlés, grip, spanyol influenza és tüdőgyulladás ellen.

Még ma vegyen patikuskától Bulgár vér teát, ami az egészség utjára vezet és azon megtartja. Ha a patikus kifogyott belőle, írjon hozzánk, azonnal küldjük a postán, biztosítva. Egy nagy családi doboz ára 1.25, három doboz ára \$3.15, hat doboz ára pedig \$5.25. Marvel Products Co., 110 Marvel Bldg., Pittsburgh, Pa. 33.

UTLEVELET

beszerzése,

HAJÓJEGYEK

PÉNZKÜLDÉS

Ha gyorsan akar és jól hazamenni, egy irjon, taviratot vagy jöjjon személyesen az

Egyedüli Magyar Keresztény

Kivándorlási irodához

OCEANIA CO.

306 EAST 13TH ST. NEW YORK, N. Y.

Olasz A. Ferenc, Mgr. áll

ERŐS, TISZTA VÉR

EGÉSZSÉGET JELENT.

Hogy tartós, jó egészséget biztosítson magának a tél folyamán a vérben felgyülemlett m. r. g. s. anyagokat el kell távolítania. JUVITO, tiszta természetes gyógynövényekből készült gyógyszer gyorsan fogja el távolítani a szervezetében felgyülemlett mérges anyagokat és új ereit. Megszabadítja egyáltalán gyomor, vesebajától, reumájától, fejfájástól, székrekedéstől is.

Teljes három napra elegendő pócasomagot TELESEEN INGYEN, minden kötelezettség nélkül küldünk, ha ir érte, ha pedig a gyógyszer mindjárt meg akarja rendelni, küldjön 1 dollár 4 centet egy, vagy 5 dollár 24 centet hat dobozért. Pénzt visszaadjuk, ha a hatás nem lesz kielégítő.

JUVITO LABORATORY

SOUTH HILLS BRANCH 8, PITTSBURGH, PA.

VIKTOR E. FAITH

Conemaugh, Pa. Johnstown, Pa. Magyar pénzküldő és hajójegy irodája

A legolcsóbb napi árfolyam mellett küldök Magyarországi minden részbe pénzt, teljes feladatok mellett. Ezanélkül jöjjenek leggyorsabban és a legolcsóbb árban beszerzésre minden hajójegy.

VIKTOR E. FAITH

Conemaugh, Pa. Johnstown, Pa. Magyar pénzküldő és hajójegy irodája

A legolcsóbb napi árfolyam mellett küldök Magyarországi minden részbe pénzt, teljes feladatok mellett. Ezanélkül jöjjenek leggyorsabban és a legolcsóbb árban beszerzésre minden hajójegy.

VIKTOR E. FAITH

Conemaugh, Pa. Johnstown, Pa. Magyar pénzküldő és hajójegy irodája

A legolcsóbb napi árfolyam mellett küldök Magyarországi minden részbe pénzt, teljes feladatok mellett. Ezanélkül jöjjenek leggyorsabban és a legolcsóbb árban beszerzésre minden hajójegy.

VIKTOR E. FAITH

Conemaugh, Pa. Johnstown, Pa. Magyar pénzküldő és hajójegy irodája

A legolcsóbb napi árfolyam mellett küldök Magyarországi minden részbe pénzt, teljes feladatok mellett. Ezanélkül jöjjenek leggyorsabban és a legolcsóbb árban beszerzésre minden hajójegy.

VIKTOR E. FAITH

Conemaugh, Pa. Johnstown, Pa. Magyar pénzküldő és hajójegy irodája

UTLEVELET

ha gyorsan meg akarja szerezni vagy ha gyorsan akar utazni, jöjjon, sürgönyözzen vagy írjon azonnal.

HAJÓJEGYEKET

a társaság eredeti árán a legjobb hajókra eladunk. Podgyásról gondoskodunk és biztosítást mellett hazáig elszállítjuk.

PÉNZÉT

MAGYARORSZÁG BARMELY RÉSZÉBE gyorsan és pontosan elküldjük.

Kárpátia Exchange Inc.

állandilag engedélyezett hajójegy és pénzküldő iroda 153-10th AVENUE 19-ik utca sarok NEW YORK CITY

EGY BAMLUTOS FELFEDEZÉS

Egyszerű házi orvosság megszünteti a spanyol influenzát, tüdőgyulladást és egyéb téli betegségeket.

A múlt év őszén és telén sokfelé beszéltek arról a nagyszerű kezelési módról, mely szerint egy csésze forró Bulgár Vért-ea, egy fél citrommal sok esetben gyógyító hatásának bizonyult. Az egész emberi szervezet hasznát látja a rendszeres vérkeringésnek. Mérges anyagoktól megtisztulnak a belek és a vesék. Kellőképpen védekezzen hűlés, grip, spanyol influenza és tüdőgyulladás ellen.

Még ma vegyen patikuskától Bulgár vér teát, ami az egészség utjára vezet és azon megtartja. Ha a patikus kifogyott belőle, írjon hozzánk, azonnal küldjük a postán, biztosítva. Egy nagy családi doboz ára 1.25, három doboz ára \$3.15, hat doboz ára pedig \$5.25. Marvel Products Co., 110 Marvel Bldg., Pittsburgh, Pa. 33.

UTLEVELET

beszerzése,

HAJÓJEGYEK

PÉNZKÜLDÉS

Ha gyorsan akar és jól hazamenni, egy irjon, taviratot vagy jöjjon személyesen az

Egyedüli Magyar Keresztény

Kivándorlási irodához

OCEANIA CO.

306 EAST 13TH ST. NEW YORK, N. Y.

Olasz A. Ferenc, Mgr. áll

ERŐS, TISZTA VÉR

EGÉSZSÉGET JELENT.

Hogy tartós, jó egészséget biztosítson magának a tél folyamán a vérben felgyülemlett m. r. g. s. anyagokat el kell távolítania. JUVITO, tiszta természetes gyógynövényekből készült gyógyszer gyorsan fogja el távolítani a szervezetében felgyülemlett mérges anyagokat és új ereit. Megszabadítja egyáltalán gyomor, vesebajától, reumájától, fejfájástól, székrekedéstől is.

Teljes három napra elegendő pócasomagot TELESEEN INGYEN, minden kötelezettség nélkül küldünk, ha ir érte, ha pedig a gyógyszer mindjárt meg akarja rendelni, küldjön 1 dollár 4 centet egy, vagy 5 dollár 24 centet hat dobozért. Pénzt visszaadjuk, ha a hatás nem lesz kielégítő.

JUVITO LABORATORY

SOUTH HILLS BRANCH 8, PITTSBURGH, PA.

VIKTOR E. FAITH

Conemaugh, Pa. Johnstown, Pa. Magyar pénzküldő és hajójegy irodája

A legolcsóbb napi árfolyam mellett küldök Magyarországi minden részbe pénzt, teljes feladatok mellett. Ezanélkül jöjjenek leggyorsabban és a legolcsóbb árban beszerzésre minden hajójegy.

VIKTOR E. FAITH

Conemaugh, Pa. Johnstown, Pa. Magyar pénzküldő és hajójegy irodája

A legolcsóbb napi árfolyam mellett küldök Magyarországi minden részbe pénzt, teljes feladatok mellett. Ezanélkül jöjjenek leggyorsabban és a legolcsóbb árban beszerzésre minden hajójegy.

VIKTOR E. FAITH

Conemaugh, Pa. Johnstown, Pa. Magyar pénzküldő és hajójegy irodája

A legolcsóbb napi árfolyam mellett küldök Magyarországi minden részbe pénzt, teljes feladatok mellett. Ezanélkül jöjjenek leggyorsabban és a legolcsóbb árban beszerzésre minden hajójegy.

VIKTOR E. FAITH

Conemaugh, Pa. Johnstown, Pa. Magyar pénzküldő és hajójegy irodája

A legolcsóbb napi árfolyam mellett küldök Magyarországi minden részbe pénzt, teljes feladatok mellett. Ezanélkül jöjjenek leggyorsabban és a legolcsóbb árban beszerzésre minden hajójegy.

VIKTOR E. FAITH

Conemaugh, Pa. Johnstown, Pa. Magyar pénzküldő és hajójegy irodája

Az egyesült Államok legnagyobb külföldi osztályllyal rendelkező bankja.

PÉNZT KÜLD

a legteljesebb felelőség és a legnagyobb biztonság mellett

A Világ Bármely Rézében

a legolcsóbb napi árfolyam mellett.

Jöjjon személyesen, vagy írjon magyarul erre a címre:

THE DOLLAR

Savings & Trust Co.

Foreign Department

YOUNGSTOWN, OHIO

h a p

Dr. L. Herbert

CHICAGOI MAGYAR ORVOS

Dr. Löwinger Ernő magyar orvos és sebész, az összes orvosi tudományok tudora. Címe: 1838 GRAND AVE. Chicago, Ill. — Rendel: d. e. 10-től 11-ig. D. e. 6-tól 8-ig. Vésztud: d. e. 10-től 12-ig. Telefon: Zeely 2904.

SEGITS AZ ÉHEZŐ ROKONAI DON

most mikor küldhet

ELEMLI ÉS RUHANEMŰEKET

amit szemei látnak és biztosítva van a Lloyd Insurance Company a világ legnagyobb biztosító intézeténél, házhoz szállítva. Kérjen bővebb felvilágosítást.

INTERNATIONAL COMMERCIAL HOUSE

New York, N. Y.

210 Second Ave., 31 33 35 37 39 41 43 45 47 49

INTERNATIONAL STEAMSHIP BROKERS

459 WEST 16TH STREET NEW YORK, N. Y.

MAGYAROKNAK VALÓ, HA BIZTOSÍTANI AKARJA HAZAREVÉLTETÉSE ÉS HAZAZÁRÁSÁRA ÉS GYORSAN ODAERINT OLTAT. CSAK NALKÁI KAPITÁNY FELÜLŐSÉG MELLETT BUDAPESTIG, MERT FOKUNK VAN GENUARAK ÉS TRISTEBEN ÉS EGY EMBEL MERT AZ UTASOK ÉRTÉKÉRE BUDAPESTIG AZ UTASOK 14-18 NAPOT VÉREZIGENBE NEW YORKBÓL SZÜKSÉGELETT OKMANTOKERT FORS ÖNNEN HA BIZTOSÍTANI AKARJA HAZAZÁRÁSÁRA ÉS GYORSAN ODAERINT OLTAT. CSAK NALKÁI KAPITÁNY FELÜLŐSÉG MELLETT BUDAPESTIG, MERT FOKUNK VAN GENUARAK ÉS TRISTEBEN ÉS EGY EMBEL MERT AZ UTASOK ÉRTÉKÉRE BUDAPESTIG AZ UTASOK 14-18 NAPOT VÉREZIGENBE NEW YORKBÓL SZÜKSÉ

